

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee, 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Turkije klettert weer met wapens

Mr Jonkman
en V. Thiel
komen terug

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Ter viering van het tienjarig bestaan van het Statuut van de Nederlandse Antillen op 15 december van dit jaar, zullen de voorzitter van de Eerste Kamer, mr J. A. Jonkman, en de voorzitter van de Tweede Kamer, mr F. J. F. M. van Thiel, naar Curaçao reizen.

Zoals bekend nodigde de voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen, de heer J. A. O. Blikker, de parlementariërs uit tijdens een bijeenkomst in Suriname, gehouden ter gelegenheid van het bezoek van de Nederlandse en Antilliaanse parlementaire delegaties aan genoemd land. Naar wij vernemen is de uitnodiging aanvaard.

In verband met de viering van het tienjarig bestaan van het Statuut zullen er meerdere feestelijkheden plaats vinden. Een programma hiervan is nog niet bekend.

Engels naar Schiedam

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zal de tentoonstelling Ponie en Paard van de Curaçaose kunstenaar Chris Engels, die vorig jaar werd opgehangen in het Curaçaos Museum, volgend maand naar Schiedam, de stad van de wereldberoemde Nederlandse generaal, Chris Engels, worden exposeert daar van 23 oktober af gedurende een maand in het Stedelijk Museum, waar vroeger de bekende Nederlandse TV-kunstenaar en kunstenaar Pierre Jansen conservator was. Tijdens de tentoonstelling zal een catalogus worden verspreid, waarin het essay van mr Coila Dubrot is opgenomen, dat werd uitgesproken bij de opening van de tentoonstelling op Curaçao en in extenso afgedrukt in de AMIGOE. Later is dit essay vanwege het departement van Cultuur en Opvoeding in druk verschenen.

De Republikeinse kandidaat voor het presidentschap Senator Barry Goldwater heeft een kruis-tocht van een week gemaakt aan boord van het jacht „Sundance”. Goldwater werd als een echte zeebank tang en met een ruige baard aangetroffen in Newport Beach, Californië.

ANKARA (RTR) — De Turkse eerste-minister İnönü heeft gisteren in de Turkse Nationale Vergadering gezegd dat de kwestie-Cyprus zich ontwikkelt in de richting van een oorlog tussen Griekenland en Turkije. De Griekse regering gaat volgens İnönü met gesloten ogen op deze weg voort. Hij zei echter dat Turkije tracht de vrede te bewaren. Turkije heeft inmiddels bij de Verenigde Arabische Republiek geprotesteerd tegen haar vijandige houding ten opzichte van Turkije, als tot uitdrukking gebracht in het communiqué na het bezoek van aartsbisschop Makarios aan Alexandrië.

Makarios zendt missie naar Rusland voor hulp

Uit welingelichte Grieks-Cypriete kringen in Nicosia is vernomen, dat de Cypriete minister van Buitenlandse Zaken, Kyprianou, binnen de komende tien dagen naar Moskou zal reizen. Doel van dit lang uitgestelde bezoek zou zijn het verkrijgen van formele garanties inzake de Cypriete onafhankelijkheid en de territoriale onschendbaarheid in het geval van een aanval van buitenaf, aldus deze kringen. Voorts zou worden gesproken over Russische economische en, mogelijk, militaire hulp.

Makarios berispt

De Griekse eerste-minister, Papandreu, heeft president Makarios een in krachtige bewoordingen gestelde boodschap gezonden, waarin hij de aartsbisschop verwijt stappen te hebben ondernomen zonder vooraf aplegend overleg met de Griekse regering, aldus is uit gezaghebbende diplomatieke kring in Athene vernomen. De boodschap zou zijn gestuurd naar aanleiding van het bezoek, dat Makarios aan de Ver. Arabische Republiek heeft gebracht en zijn voornemen om volgende week een Grieks-Cypriete delegatie naar Moskou te zenden. De voornaamste geschilpunten tussen Athene en Nicosia zouden volgens genoemde kring zijn de weigering van Makarios om de Turkse roepen op Cyprus te laten aflossen en zijn verzet tegen de hernieuwing van het mandaat van de VN.

Russen nodigen De Gaulle uit

PARIJS (RTR). — President De Gaulle heeft een officiële uitnodiging ontvangen om in december een bezoek aan Moskou te brengen. Dit houdt verband met het feit, dat twintig jaar geleden het Frans-Russische vriendschapsverdrag werd gesloten, zo werd vandaag van gewoonlijk goed ingelichte zijde vernomen. Naar verluidt zou de uitnodiging zijn gedaan voordat het besluit van Chroesjtsjev om een bezoek aan West-Duitsland te brengen werd bekend gemaakt.



vredesmacht voor een periode van drie maanden.

In zijn verklaring voor het Turkse parlement van gisteren heeft de Turkse premier İnönü wat betreft de ontwikkeling der onderhandelingen over de kwestie-Cyprus gezegd dat Turkije de gedachte van een federatie op het eiland wilde aanvaarden en ook als basis van besprekingen een voorstel had aanvaard om Turkije de noordoostelijke uitloper van het eiland, het schier eiland Karpas, af te staan. Als men tot de federatiegedachte zou terugkeren, zou Turkije dit wederom accepteren. Voo stellen tot verpachting van gebieden op Cyprus aan Turkije waren echter door dit land afgewezen omdat de Turken eventuele bases op Cyprus onder hun eigen soevereiniteit willen hebben.

Aruba ongerust over luchtlijn

Verzoek van regering kwam voor TCA niet onverwacht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vóór en na de besprekingen in Nederland, waarbij vastgesteld werd, dat een ALM zou worden opgericht en waarbij door de Antilliaanse regering werd toegezegd, dat reclame voor een rechtstreekse TCA-verbinding met New York zou worden tegengegaan, heeft de minister van Verkeer en Vervoer in New York contact gehad met de vice-president van de TCA, de heer Irving Buckley. Dit vernemen wij zojuist van de minister Lope Beaujon, naar aanleiding van een maatregel van de TCA, die op Aruba het gesprek van de dag is.

Oorzaak: geen concessie rechtstreeks naar N.Y.

Kamer naar minister

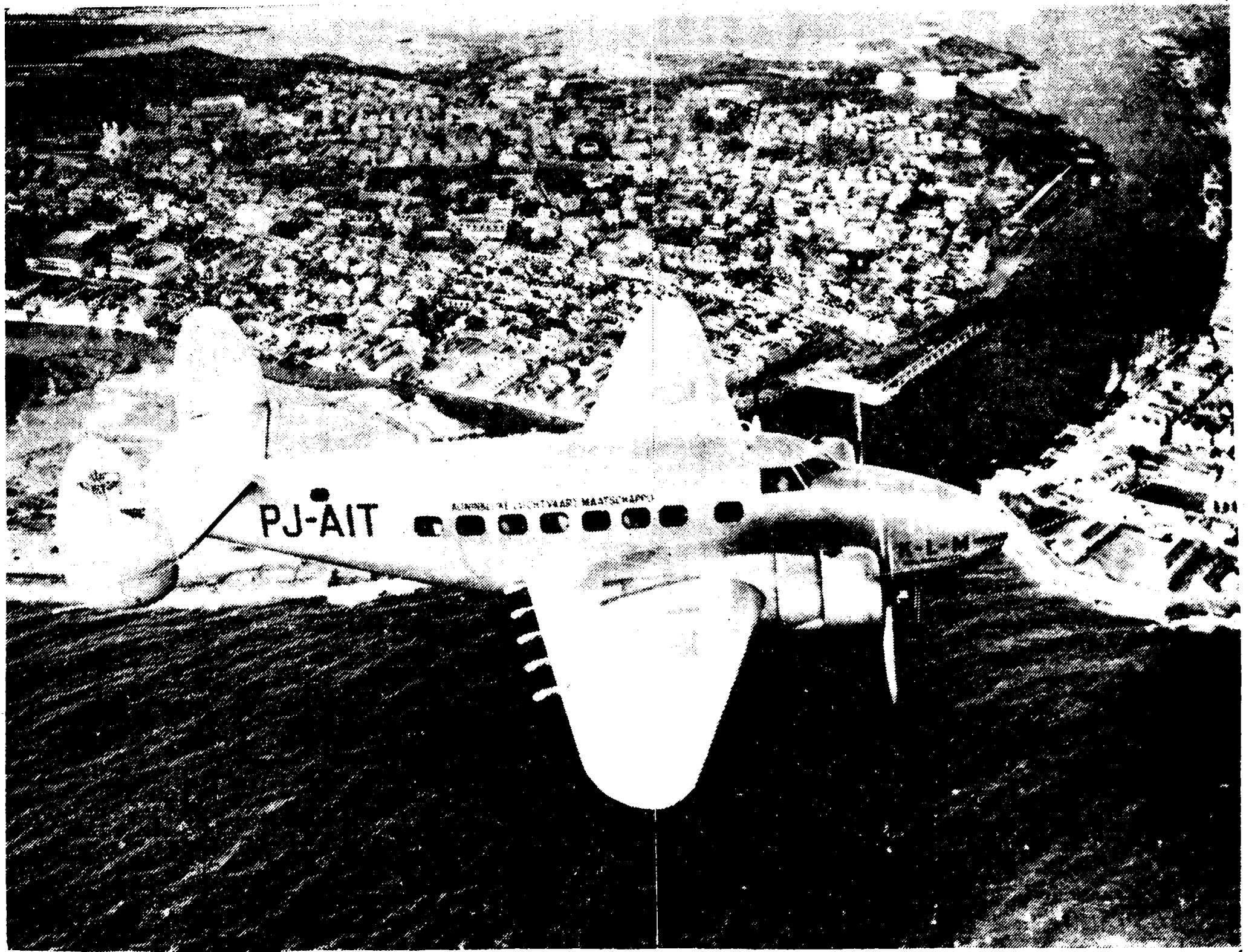
Zoals de AMIGOE gisteren reeds publiceerde, heeft de TCA besloten de advertentiecampagne voor de luchtverbinding Aruba — New York v.v. stop te zetten, omdat de Antilliaanse regering dit zou wensen. Van de zijde van de minister van Verkeer en Vervoer vernemen wij, dat de Antilliaanse regering dit inderdaad heeft gevraagd, omdat er bij de TCA geen concessie is voor de verbinding met New York, doch met San Juan, waarop een doorverbinding naar New York aansluiting geeft. Het onderhoud met de heer Irving Buckley is destijds dan ook met wederzijds begrip gevoerd.

Vrij te adverteren

De regering, aldus de minister, is helemaal niet van zins afbreuk te doen aan de TCA. De uittaling, zoals nu gedaan, wordt dan ook niet begrepen. Bovendien staat het de TCA vrij om te adverteren met de verbinding Aruba — San Juan en San Juan — New York. De minister zei voorts bereid te zijn op Aruba het bestuur van de Kamer van Koophandel in audiëntie te ontvangen. De minister had van het bestuur hieromtrent nog geen bericht ontvangen; hij vernam het voornemen uit een bericht van onze redactie op Aruba.

Delegatie ingelicht

Uit Oranjestad wordt nader gemeld: Het bericht in de AMIGOE, dat de TCA haar advertentiecampagne, waarbij Aruba is betrokken, geheel zal stopzetten, was gisteren onderwerp van gesprek tijdens de ontvangst in Basi Ruti van het Bestuurscollege voor de leden van de Nederlandse parlementaire delegatie, voordat deze naar Curaçao terugkeerde. Door gedeputeerde F. J. Tromp, die de luchtvaartbesprekingen in Den Haag bijwoonde, en de voorzitter van de Kamer van Koophandel, C. Whitfield, en het bestuurslid van de Kamer, Morris Ser-



Zo was het gezicht op de nieuwe onderneming, die 25 jaar geleden van wal stak op Curaçao. De KLM steeg op met een Lockheed L-14 als op de foto. In de stuurstoel zat gezagvoerder K. J. T. M. F. F. Freiherr Rüppin von Keffikon. Koers was Paramaribo, dat 7½ uur later werd bereikt onder gejuich van de commissie van ontrangst en omstanders. De PJ-ALM „Mecur” doorkliefde de blauwe lucht, precies zoals op de foto uit die dagen de „Tropicaal” dat doet. De vertrekkenden hadden een laatste kijk op Willemstad, zoals het ligt geleid aan de boorden van de Annebaai. (Zie voorts pagina 3).

Khanh kennelijk vast in zadel in Zd-Vietnam

Vrede gesloten met boeddhisten

SAIGON (RTR). — Generaal Ngoeyen Khanh heeft donderdagmorgen, direct na zijn terugkeer in Saigon, de leiding van de regering van Zuid-Vietnam weer op zich genomen, aldus heeft Radio-Saigon gemeld. Khanh zal een ministersvergadering voor, die zes uur duurt. Na afloop hiervan zou hij verklaard hebben, dat de toestand in het land veel stabiel is geworden. Khanh zou uit Dalat, waar hij rust heeft gehouden, zijn teruggekeerd nadat de Amerikanen hem opnieuw volledige steun hadden toegezegd.

In kringen rond premier Khanh werd meegedeeld, dat een poging tot een staatsgreep v. r. j. d. is. Officieren, die de Dai-Vietpartij steunen, hadden woensdagavond de regering omver willen werpen. Een rege-ingsgetrouwe divisie was woensdagavond begonnen naar Saigon op te rukken om daar te kunnen ingrijpen. De opmars werd afgestopt toen men besefte, dat er in de hoofdstad al voldoende tegenmaatregelen waren genomen. Een assistent van Khanh verklaarde, dat er geen strafmaatregelen worden verwacht tegen de betrokken officieren.

Generaal Van Minh en waarnemend premier Ngoeyen Xoean Oanh zijn donderdag naar Hué geweest. Zij zouden de autoriteiten aldaar hebben laten weten, dat het triumviraat binnen veertien dagen vervangen zal worden door een comité van vijftien man, dat alle belangrijke groeperingen in het land zal vertegenwoordigen. Dit comité zou dan een tijdelijk staatshoofd en premier kiezen.

Vrede met boeddhisten

Generaal Khanh zou vastbesloten zijn om de vrede te bewaren met de boeddhistenleiders, die op het ogenblik de machtigste groep in het land vormen. In kringen rond premier Khanh is intussen meegedeeld, dat Khanh de steun van de boeddhisten heeft gekregen en beloofd heeft aan drie eisen van hen te zullen voldoen, namelijk stopzetting van de arrestaties van boeddhisten, bevestiging van alle mensen, die bij de jongste gebeurtenissen zijn aangehouden en stopzetting van alle campagnes en alle maatregelen tegen de boeddhisten.

Een Amerikaanse militaire woordvoerder zei, dat de activiteit van de communistische guerrillastrijders zich kort geleden rond Saigon heeft geconcentreerd. Dit schijnt er volgens hem op te duiden, dat de communisten hun guerrillastiek niet zozeer meer voor militaire operaties, maar voor politieke agitatie willen gebruiken.

Hongersnood in Nicaragua

MANAGUA (ANP) — Volgens een missie van het Rode Kruis zijn in het gebied van San Dionisio, in het noorden van Nicaragua, in één maand veertig mensen van honger omgekomen. Duitzenden boeren zijn onder voedsel, aldus de missie die bij de regering aandringt op spoedmaatregelen.

phos, werd de kwestie aan de voorzitter van de delegatie mr F. J. F. M. van Thiel en andere parlementariërs uitgegezet.

Hierbij bleek, dat in Den Haag

besloten was, dat de TCA verzoekt zou worden de advertenties, waarin de directe verbinding Aruba — New York werd geadviseerd, stop te zetten. Gedeputeerde Tromp verklaarde, dat de TCA in New York direct na afloop van de besprekingen hiervan op de hoogte werd gesteld. De woordvoerder van de TCA op Aruba zei ons gisteravond, dat het bericht in de AMIGOE een duidelijke beeld geeft van de positie van zijn maatschappij.

In kringen van de handel is de ongerustheid over dit besluit toegenomen. Het bestuur van de Kamer van Koophandel zou vanavond, wanneer minister L. Beaujon op Aruba aankomt, een onderhoud aanvragen om de kwestie te bespreken. Het is niet uitgesloten, dat de kamer over dit onderhoud, nog een officiële verklaring zal uitgeven. Van sommige zijden wordt de inmenging door de regering gezien als een ingreep in het particuliere bedrijfsleven.

Bezoek Chroesjtsjev luidt ontdooiing Bonn-Moskou in Westen verwacht geen dramatische resultaten

BONN (RTR) — Diplomatieke waarnemers in Moskou zien in de bekendmaking van Chroesjtsjefs bereidheid om naar Bonn te gaan een bevestiging van de reeds enige tijd bestaande indruk, dat de Sovjet-leider bereid is om aan tafel te gaan zitten ter bespreking van het Duitse vraagstuk.

Men acht het mogelijk, dat het gesprek tussen Bonn en Moskou ter sprake is gekomen toen de Oost-europese ministers van Buitenlandse Zaken begin deze week onverwacht in Praag kwamen. Ook was waarnemers in Moskou in de afgelopen weken de meer verzuoende houding van Oost-Duitsland jegens Bonn opgevallen. Uit Bonn wordt nog gemeld, dat datum, duur en programma van het bezoek langs diplomatieke weg zullen worden geregeld, evenals de agenda der komende besprekingen. Wat dit laatste betreft verwachten welingelichte kringen in de Westduitse hoofdstad niet dat de Russen daarvan beperkingen zullen opleggen. Er zijn aanwijzingen, dat het bezoek niet voor de presidentsverkiezingen in Amerika, begin november, zal plaats hebben.

Intussen verwacht men in Westduitse officiële kringen geen dramatische resultaten van het bezoek, zeker niet op politiek gebied, gezien de grote verdeeldheid tussen Bonn en Moskou over de kwesties Duitsland en Berlijn. Als enig tastbare resultaten acht men enige verbetering in de economische en culturele betrekkingen mogelijk.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken beperkte zich in zijn reactie tot de verklaring, dat het bezoek van Chroesjtsjev aan Bonn een aangelegenheid van de Westduitse regering is. In welingelichte kringen in Washington ziet men het komende bezoek als een resultaat van de ontspanningspolitiek van president Johnson. In Parijs en Londen is de bekendmaking, zonder verrassing vernomen. Ook hier verwacht men geen sensationele resultaten van het bezoek.

Geen illusies

In West-Duitsland is het nieuws van het komende bezoek van Chroesjtsjev algemeen gunstig ontvangen, ook al werden waarschuwendes geluiden gehoord dat men er niet te veel van moet verwachten. Ook de Westduitse pers is ingenomen maar

schrijft dat men geen illusies moet hebben aangaande concrete resultaten.

De Frankfurter Allgemeine schrijft onder meer, dat er geen akkoord met betrekking tot de Duitse kwestie kan worden verwacht en dat elke illusie uit den boze is. Het blad noemt het bezoek toch goed nieuws, omdat de mogelijkheid geschapen wordt, dat de Sovjet-Unie en West-Duitsland meer begrip voor elkaar gaan opbrengen en een realistischere kijk krijgen op wat wel en niet mogelijk is.

„Dora” raast bij Bermuda

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De orkaan „Dora” bevond zich hedenochtend omstreeks half zes Curaçaose tijd op 21,5 noordbreedte en 60,3 westlengte, dat is ongeveer 800 mijl zuid-zuid-oost van Bermuda. De orkaan bewoog zich in noordwestelijke richting met een snelheid van ongeveer 16 kilometer per uur. De maximum snelheid der winden nabij het centrum was ongeveer 120 km per uur.

Ruwe zeeën en een zware branding teisterden gisteren de eilanden „boven de wind”, toen de „Dora” door de Atlantische Oceaan werd verdreven. Kleine vaartuigen werden gewaarschuwd in de havens te blijven.

RADIO-TELEVISIE

vrijdag
CUROM — Parada deportiva; 18.45 Voor het sluiten; 19.10 Nieuws; 19.15 Financiers; 19.20 Discoveria; 20.00 Jonekheer; 20.15 45 boeren platen; 20.30 Curom journal; 20.45 Wereldnieuws; 21.10 Frans; 21.30 Goede vrijdag; 22.00 Antirand uit L.A.; 22.15 Sem klassieke muz; 22.55 Ter overdenking.

TELECURACAO — 17.50 Kind muziek; 17.50 Roca; 17.50 Venezuela al dia; 18.15 Count of Monte Cristo; 18.45 Nieuws; 19.00 NTS journal; 19.15 Hottshow; 19.30 Mr. Ed; 20.00 Concentration; 20.30 Roca; 21.00 Nieuws; 21.15 Canense Land; 21.45 Chileense film; 22.15 Wrestling.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Israël present; 18.15 Robin Hood; 18.30 RK muz; 18.45 Nieuws; 19.00 Guns-moke; 19.30 Sport; 19.45 Peda y su show; 20.15 Colonel Plack; 20.45 Nieuws; 21.10 Perry Mason; 22.00 TV per lichtpost.

RADIO CARACAS TV — 3.45 Documentales; 4.00 Mejias y sus Muchachos; 5.00 Super Car; 5.30 Wells Fargo; 6.00 Cero Uno; 6.30 Club Musical; 7.00 El Santo; 8.00 Juan Vicente Torrealba; 8.20 Tribunal Popular; 9.00 El Observador; 9.15 Todo el Año es Navidad; 9.45 Las Enfermeras; 10.15 La Era Sinistra; 11.15 Noticias; 11.30 Despedida.

VENEVISION — 3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Los Amiguillos de Gola; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espada Redentora; 5.30 Angel del Espacio; 5.40 Popeye; 5.45 El Investigador Submarino; 6.15 Bronco; 7.20 El Informador; 7.30 A la roise con Chuchin; 8.00 Compre la Orquesta; 9.00 Sanatorio Sentimental; 9.20 El Informador; 9.35 La Ciudad Desnuda; 10.35 Policia Femenina; 11.00 El Informador.

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Televisión Educativa Tele-Primaria; 3.02 Ciencias Naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 El mundo; 4.15 Vivamos Mejor; 5.10 A la Tomas; 5.30 Estudio Juvenil; 6.00 Pequeno Diccionario Biografico; 6.35 Viajando con Trino; 6.30 Cine Infantil; 6.35 La Ciudad de los Muchachos; 6.50 Facetas de Almania; 7.00 El Mundo; 7.30 Telenoticias; 7.45 Cortos Deportivos; 8.15 Aventuras de Finito; 8.30 Las Clases Maestras de Casas; 9.00 Viernes a las 9; 9.30 Páginas de Venezuela; 10.00 Mural Universal.

zaterdag
CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Curom ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.30 Lichte muz; 03.15 Accordola; 09.00 Vt. B; 10.00 Henderson; 10.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz; 11.15 Lichte muz. uit Ned; 11.45 Amerikaanse films; 12.00 Noticia; 12.10 Lunch muz; 12.30 Joods p.p.g.; 13.00 Nieuws; 13.30 Variada musical; 14.00 Selectie omroepster.

Van Ulsen wijzigt zijn programma

WILLEMSSTAD. — In tegenstelling tot het oorspronkelijk programma begint Henk van Ulsen zijn voordrachten op 7 en 11 september in het kader van de Boekenweek met gedichten van François Villon in een vertaling van Altena. Hieraan werken tevens mede de gebroeders Dunker, gitaristen.

Vervolgens draagt Van Ulsen het verhaal „De winter“ voor van G.K. van der Reeve. Het eerder gepubliceerde programma heeft hij verschoven naar zijn solo-avond op 21 september, die buiten het kader van de Boekenweek valt.

„Zwart geld“ actie in India ontketend

NEW DELHI (RTR) — De Indiase regering heeft een campagne ontketend om „zwart geld“ te achterhalen. „Zwart geld“ is de achtergrond van de in geen enkele boekhouding is verantwoord en waarover geen inkomstenbelasting wordt betaald. In brandkast en bankkluisjes van een negental vooraanstaande Indiase filmacteurs en -actrices trof de politie voor 2½ miljoen gulden aan Indiaas en buitenlands geld, goudstaven en gouden munten aan.

— De Oostduitsche Volkskamer heeft een wetsontwerp goedgekeurd, waarbij amnestie wordt verleend aan alle Oostduitsers, die voor 13 augustus 1961, de datum van oprichting van de Berlijnse muur, naar West-Duitsland of een ander land waren gevlucht. Zij kunnen zonder vrees voor vervolging naar Oost-Duitsland terugkeren (AFP).

— De Oostduitsche Volkskamer heeft een wetsontwerp goedgekeurd, waarbij amnestie wordt verleend aan alle Oostduitsers, die voor 13 augustus 1961, de datum van oprichting van de Berlijnse muur, naar West-Duitsland of een ander land waren gevlucht. Zij kunnen zonder vrees voor vervolging naar Oost-Duitsland terugkeren (AFP).

KUIFJE

De zaak zonne bloem

Ha! Ha! Ha! Ouw grappas!... Maar Serafin Lampion kan je geen smoesjes vertellen, hoor!... En... hoe staat het met je verzekering?

Loop naar de maan met je verzekering! Ik maak geen grappes! Verwittig de Zwitserse en Franse politie! Men moet die bandieten tot elke prijs aanhouden...

Ha! Ha! Ha! Als ik dan toch bezig ben, zou ik meteen de Britse Admiraliteit kunnen vragen je de Home Fleet te zenden! Ben jij even een grappenmaker?

Apekop! Ga je nu de politie waarschuwen of niet? Duizend bommen en granaten, doe het vlag! De boot landt... Ik zie hem niet meer. Hij ligt achter de bomen... Wat doen ze nu? Ho! Lichten! Ik snap het al, ze zullen Zonnebloem in een auto stoppen...

De motorboot vertrekt opnieuw... En duizend bommen en granaten...

Bravo, m'n waarde! Je hebt je roeping gemist. Jij bent voor radio-reporter in de wieg gelegd. Het is alsof je het met je eigen ogen ziet.

Hallo! Hallo! Lampion! Wij volgen nu de auto. Luister goed, ik wil alle mogelijke en onmogelijke verzekeringen nemen, doch waarschuw de politie...

Hooo! Opgelet... daar... OPGELET!!!

FEUILLETON HET LICHT KEERT WEER

door JOZSEF BARAY

2) Istvan Berck knikte. Hij had nog nooit in de gevangenis gezien en het zou hem ook wel nooit overkomen. Al dertig jaar was hij een vreemde levende handelsman in de kleine stad; hij was er geboren, had er een winkel geopend en was er tot ouwd. Hij was lid van de gemeenteraad, die flinke huus, met geen fillér bezwaard, was zijn eigendom. De gaaijes van de drukbelaste kruidenierzaak zagen er wel verzorgd uit, de laden, de zakken, het magazijn en de zolder waren rijk voorzien. Kinde en had hij niet. Tevergeefs was zijn vrouw naar dokters in Pest gegaan, naar een buitenlandse bedplaats zelfs. Pijnlijk had God de kindrezen niet gewild. Ze hadden zich erin geschenkt, in stilte, zonder nakomelingen te sterfen. Maar nu was hier deze gast, zijn neef, die eergisteren uit de gevangenis in de grote stad ontslagen was. Nu had hij een zoon. Wel was hij zeventien jaar. Hij leek niet op hem, zelfs niet op zijn moeder, maar hij was toch een van hun bloed. Hij had er goed aan gedaan, dat hij bij hen gekomen was. Als hij zich goed gedroeg, kon hij hier blijven zolang hij wilde.

Het duurde lang eer mevrouw Berck terugkwam met de wijn. Ze had er ook voor naar de kelder moeten gaan. En de kelder lag achterin het huis, bij de binnenplaats. Het dienstmeisje durfde er niet in. De kleine Mari was nog half een kind. Het schiele boerenmeisje was twee weken geleden uit haar dorp gekomen en nog vreemd in de „stad“. De stad was niet groter dan vier dopen, maar er stonden huizen met vier verdiepingen, vier maal per dag raasde de autobus erdoor, de jongens van Szendy reden met een motorfiets door de nauwe straten, er waren professoren, rechters, officieren te zien, aan het einde van de Kerkhoflaan stond een grote, roodstenen kazerne, er woonden hier deftige mensen, kooplieden, handwerkslieden, fabrieksarbeiders en 's morgens, 's middags en 's avonds om zes uur gilde de stoomfluit van de zijdefabriek. In de ogen van een boerenmeisje uit een klein dorp betekende dit alles een geweldige drukte. Een monumentale, vreemde metropool....

Duizenden onbekende gezichten. Muziek tot laat in de nacht, die uit het café De Koon met de grote ramen klonk. En dat grote park voor de kerk van de ordebroeders milden in de stad. Met in de vorm van suikerbroden geschenen struiken. Uit honderden huizen kwam ook pianomuziek.

De kleine Mari was werkelijk in een wonderbaarlijke, beklemdende drukte terechtgekomen. Geen wonder, dat er voor haar één en al geheimzinnigheid uitging van het magazijn, volgepropt met kisten, kannen, met lood verzegelde zakken, kookgerei van onbegrijpelijke samenstelling en van de diepe kelder, waar het geronk van de vliegmachine naar Zagreb, die 's middags over het stadje vloog, tot een oorverdovend geraas werd. En nu nog de geheimzinnige gast, die niet zo'n gezicht had als

Drs H.M. de Lange in „Kakiña“ Onderwijs Antillen niet zo rooskleurig als gemeend

Het congres, georganiseerd door de Vereniging van Antilliaanse studerende in Delft, dat gehouden werd ter gelegenheid van 't tweede lustrum, op 30 en 31 oktober van het vorig jaar, is zonder enige twijfels destijds een gebeurtenis van zeer groot belang geweest. Er werden toen drie inleidingen gehouden door drs H. M. de Lange, directie-secretaris van het Centraal Planbureau te 's Gravenhage, prof. dr J. Tinbergen, hoogleraar aan de Nederlandse Economische Hogeschool te Rotterdam, en Sir Harold Mitchell, lector aan het Instituut voor Spaans-Amerikaanse en Braziliaanse studies van de Stanford Universiteit te Californië.

Absenteïsme op school groot probleem geacht

Deze drie inleidingen trokken destijds de aandacht maar konden uiteraard toen niet direct een groter publiek bereiken. Men moest wachten totdat de inleidingen zouden worden gepubliceerd. De publicatie nu is door de Antilliaanse studenten zelf ter hand genomen. In de eerste plaats heeft men de toespraken die door de bovengenoemde deskundigen werden gehouden met behulp van een bandrecorder opgenomen. Daarna heeft men de teksten vanaf de band — een moeilijk werk overigens — stenografisch vastgelegd en tenslotte heeft men de drie toespraken nu zeer onlangs gepubliceerd in het blad „Kakiña“, dat gestencild een grotere groep belangstellenden kan bereiken hoevel het onzes inziens in alle opzichten overweging verdient deze drie toespraken te laten drukken en een nog ruimer verspreiding te geven dan het studenten orgaan „Kakiña“ kan hebben.

Onderwijs niet zo best
Hoewel het congres vooral in het

tegenwoordig van de economische, juridische en sociale problematiek van het Caribisch gebied beperken de besprekingen van drs H. M. de Lange zich vooral tot de Nederlandse Antillen. Vooral onderwijzers zullen met grote belangstelling de woorden van drs. De Lange lezen. Wie op de Antillen komt, zegt hij, hoort in eerste instantie dat de toestand van het onderwijs buitengewoon gunstig is en zeer gunstig afsteekt ten opzichte van omliggende landen. Maar als men enige tijd op de Nederlandse Antillen verblijft en in aanraking komt met onderwijskringen, blijkt deze toestand niet zo rooskleurig te zijn. Na kennisgeving van een analyse over dit onderwerp door onderwijsdeskundigen ben ik ernstig geschrokken, zegt drs De Lange en tot de conclusie gekomen dat het gezegd: „Wij hebben geen leerplicht nodig want onze kinderen komen vanzelf naar school“, slechts een fabel is. Uit deze analyse blijkt immers dat op de lagere scholen het absentisme een ernstig probleem vormt. Dit absentisme wordt veroorzaakt door het feit dat er vanuit de Antilliaanse gezinnen geen werkelijke staving bestaat naar de scholen toe. Bovendien is het door allerlei omstandigheden moeilijk om de kinderen voldoende nachtrust te geven zodat zij 's morgens goed uitgerust naar school kunnen gaan.

Het zou veel te ver voeren om nog meer meningen en uitspraken van drs De Lange te citeren. Maar wat hij te berde brengt over de gezinnen, over het technisch onderwijs, over de vraag of de vestiging van een eigen strijdsmacht op de Antillen op de duur een gunstige invloed zal hebben op de z.g. arbeidsdiscipline, over de mentaliteit van kapitalisten op de Antillen enz., enz., zal ons allemaal in hoge mate het lezen en het overdenken waard.

De lezing van prof. Tinbergen stond naer in het teken van het Caribisch gebied. Hierin vindt men naast veel meer de stelling van prof. Tinbergen terug die hij ook elders al had geponeerd dat kleine landen het moeilijk hebben als ze willen industrialiseren juist omdat ze klein zijn en diensgevolge slechts een kleine eigen afzetmarkt hebben. Dit alles dwingt tot integratie of samenwerking. Vandaar dat prof. Tinbergen pleit voor een tolunie binnen het Caribisch gebied, zij het een tolunie met zekere beperkingen, en niet een gemeenschappelijke markt die alle produkten omvat.

Ook prof. Harold Mitchell bepleit sterke samenwerking tussen de verschillende delen van het Caribisch gebied, een samenwerking zo meent hij die vroeg of laat toch zal ontstaan. Ondanks deze optimistische verwachting blijkt uit het historisch betoog van prof. Mitchell dat vele krachten een dergelijke samenwerking belemmeren.

Tenslotte vindt men dan nog in dit nummer van „Kakiña“ de slotconclusie van de congresgangers. Alles bij alles een uitgave die de samenstellers ook in technisch opzicht heel wat moeite zal hebben gekost en die onzes inziens verdient op zeer ruime schaal te worden verspreid.

J. VAN DE WALLIE

Bel: 11414 11434

Dry Canada

De beste!

Bestel heden nog!

CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY
Salinja Tel.: 11434-11414

VOOR UW KIND v. 1 - 3 jaar
Jongens:

schoenen 2.— tot 10.75
sokken 0.50, 0.75, 1.—, 1.25
broeken 2.— 2.50, 3.50
hempijes 2.50, wit of gekleurd
onderbroekjes 0.75
petjes 1.50, 1.75
hemd broeksets 2.50, 3.75, 4.50
zwembroeken 2.50, 3.—
poloshirts 0.90, 1.50
jasje lange broek 6.75

Casa Leon
Breedestraat 65 (O)
Tussen de middag geopend

HIER IS UW KANS....

Gedurende de maand september bieden wij U de gelegenheid om de trotse bezitter te worden van een

Chevrolet, Chevelle, Chevy II of Corvair

tegen zeer aantrekkelijke voorwaarden:

★ HOOGSTE INRUILWAARDE VOOR UW AUTO
★ UITERST GUNSTIGE BETALINGSVOORWAARDEN
★ AANTREKKELIJKE KORTING VOOR CONTANT

Profiteert nu van deze gelegenheid om een nieuwe CHEVROLET te kopen, het meest gewilde en verkochte merk ter wereld.


E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

SALINJA TEL. 35666

„CINELANDIA“

Heden vrijdag 4, zaterdag 5 om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 6 september om 8.30 n.m.
PREMIERE in PANAVISION - TECHNICOLOR!

TRACY DONAHUE · SUZANNE PLESNETTE · DIANE MCGARR



A Distant Trumpet

In het Engels met Spaanse tekst.

f 2.00 - f. 1.25 Boven 18 jaar.

„R O X Y“

Heden vrijdag 4, zaterdag 5 om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 6 september om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.
PREMIERE! 20th. CENTURY FOX PRESENTS



EEN VERRUKKELIJKE IDIOTE

In Het Frans met Hollandse en Spaanse tekst.

f 1.50 - f 0.90. Boven 18 jaar.

HBU



HBU

Als U op reis gaat...

loopt u dan eerst aan bij een van de kantoren van de HBU. Zij kan u inlichten over:

reischeques, bagageverzekering, vreemde valuta en overmakingen tijdens uw afwezigheid.

De HBU kan uw lopende verplichtingen zoals huur, elektriciteit en water regelen. Uw salaris wordt desgewenst voor U geïncasseerd en overgemaakt naar Uw vakantie-adres, Kortom, voor een onbezorgde vakantie, kiest

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

WILLEMSTAD • PUNDA, Breedestraat 1, telefoon 11340
OTRABANDA, Breedestraat 7, telefoon 24050
RIO CANARIO, Barentsstraat 5, tel. 43540-43920

ORANJESTAD • Nassaustraat 90-92, telefoon 1200
SAN NICOLAS • Bern.v.d. Veen Zeppenfeldstr.67, tel. 5090-5091

PAS AANGEKOMEN

NIEUWE SIERADEN

30% KORTING!

DAVID KARTER'S WINDMILL

Heerenstraat



CHEVROLET

HIER IS UW KANS....

Gedurende de maand september bieden wij U de gelegenheid om de trotse bezitter te worden van een

Chevrolet, Chevelle, Chevy II of Corvair


tegen zeer aantrekkelijke voorwaarden:

★ HOOGSTE INRUILWAARDE VOOR UW AUTO
★ UITERST GUNSTIGE BETALINGSVOORWAARDEN
★ AANTREKKELIJKE KORTING VOOR CONTANT

Profiteert nu van deze gelegenheid om een nieuwe CHEVROLET te kopen, het meest gewilde en verkochte merk ter wereld.

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

SALINJA TEL. 35666



CURACAO Agenda

AMIGOE
CONSTRUCK — Heden te Westpunt.
mergen te Dominguito.
BOTICA'S — Popular, tel. 11269;
Coromoto, tel. 23241.

Emmestad

OS/Telecommunication — Kantoor
open: 07.00-18.30, tel. 2397; R. E. Hol-
mergen, tel. 0-23101; B.g.g., tel. 2400.
Personnel services — L. M. Ridley,
Orinocoweg 16, tel. 0-23422. Voor
passage: (Reisbureau Maduro) E. I.
Rosen, Jean Rodiërstraat 14, tel.
0-23953; B.g.g., tel. 2400.

N.V. C.S.M.-Ships' Agency — kantoor
open: 07.30-24.00, tel. 2351-2458.
Alleen voor dringende aangelegenhe-
den — 00.00-07.30, tel. 2400.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 19 aug: Joaïsse, Gar-
cia-Florus; 31 aug: Marlana, Ma-
nuel; 29 aug: Echiold, Mercera; 30
aug: Margith, Mercera-Lamp; 28
aug: Eugene, Cicilia-de Windt; 26
aug: Nelson, Senior-Petijn; 31 aug:
Ramaudo, Martha-Zimmerman; 27
aug: Diana, Wansing-Curied; Ram-
phis, Philip; 26 aug: Gurney, Jan-
sen-Senior; 28 aug: Robert, Paul-
Quast; Mirca, Dovalde-Thielman;
Rodney, Angela-Francisca; 30 aug:
Merugia, Henricus; Nalien, Ver-
plaats-Coffy; 26 aug: Ivan, Kierin-
dongo-de Mey; 29 aug: Sherman,
Ernestina-Da Costa Gomez; 28 aug:
Mylene, Rama-Lichtenberg; 27 aug:
Gizola, Blanken; 29 aug: Ajdril, St.
Jago-Elvilia; 30 aug: Conetta, Ben-
schop-Philips; 29 aug: Ridwald, Leal-
Francinet; 31 aug: Giovanni, Con-
quet-Craane; 29 aug: Lyesette, Pa-
neyte-Calmes; 31 aug: Janine, So-
phia-Alberto; Ericson, Hersilia-Sa-
bina; 27 aug: Cynthia, Bakkoord-
Argus; 31 aug: Margaret, Harrem-
Paula; 1 sept: Roger, Merien-Fre-
silia; Lionel, Grigoria-Felicia; 30
aug: Criselda, Milton; 1 sept: Ma-
rielle, Wieske-Zeelen; 2 sept: Lion-
Davelaar-Hanst; 28 aug: Robert,
Boutmy-t Hart.

24 aug: Elvis Cynthe-
Croes; 25 aug: Daan Heerding-Van der
Horst; 27 aug: Cornelis Broekart-
Verrae; Hector Cornelis-Martis; 28
aug: Randall Adoptie-Garcia; 27
aug: Eric Wong-Lun-Hing-Planing;
25 aug: Michael Frans; 23 aug: Ce-
drick Bregicta; 27 aug: Jeannette
Willems-Cardoze; 2 sept: Merelin
Gysbertha; 29 aug: Enigma Bicenta;
Soraida Hazel; 1 sept: Esther Dodge;
2 sept: Marlon Braathart; 1 sept:
Edward Dielingsen; 2 sept: Sylvienne
Daal-Jonghe; 2 sept: Minerva Hans-
Hansen.

ONDERTROUW — 28 aug: Juliene
Strijdhartig en Fidelia Mari; Regilio
Jansen en Grada Lamberto; Johan-
nes Deen en Greta Grigorie; Efraim
Leito en Helena Hansen; 31 aug:
Max Worm en Eugénie Hartmann.

Kettingbotsing met grote schade

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op de Gosi-
weg vond gistermiddag omstreeks
twaalf uur ter hoogte van de Adju-
antenweg een kettingaanrijding
plaats waarbij drie personenauto's
waren betrokken. Daarbij werd
grote schade aangericht.
Omstreeks zes uur in de middag
was er een aanrijding in de Oranje-
straat. De bestuurder van een perso-
nauto reed naar links om een
rechts gelegen inrit in te rijden.
Op hetzelfde moment kwam een
bestuurder aanrijden. Door de bot-
sing werd de bestuurder licht ge-
wond aan het voorhoofd.
In totaal maakte de politie giste-
ren 21 proces-verbaal op en ver-
leende zij 29 maal assistentie. Er
waren zeven aanrijdingen met een
totale geschatte schade van f 1450.
Twee personen werden ingesloten
wegens openbare dronkenschap.

Ir A. Deelen naar Nederland

WILLEMSTAD. — Hedenmorgen
is Ir A. Deelen, general manager
van Shell Curacao N.V., naar Europa
vertrokken voor de jaarlijkse be-
sprekingen in de hoofdkantoren te
Londen en Den Haag. Hij wordt te-
gen begin oktober op Curacao terug-
verwacht. Gedurende zijn afwezig-
heid zal Ir R. S. Anderson, deputy
general manager, belast zijn met de
waarneming van de functie van
general manager.

Vandaag 25 jaar geleden gooide Curacao een nieuwe lijn uit...

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vandaag precies 25 jaar geleden, op 4 sep-
tember 1939, gooide Curacao een nieuwe lijn uit naar de omrin-
gende wereld. Nog niet verbonden met de landen over de oceaan,
behalve dan tijdens de gedenkwaardige vlucht van de Snip, vijf
jaar tevoren, die Curacao airport tijdelijk de toepasselijke naam
„Sniphol” verleende, werd het net, waarin Willemstad het centrum
zou worden, langzaam uitgebreid. De KLM vloog al o.a. op Trinidad
en op Trinidad-Barbados. Onder gezag van de KLM-piloot K. J. J.
M. F. P. Freiherr Rüpplin van Keffikon kwam er toen de ver-
binding Curacao-Trinidad-Paramaribo bij.

Rüpplin maakte eerste vlucht naar Suriname

De KLM-gezagvoerder van die da-
gen is nu als mijnheer Rüpplin weer
op Curacao met de luchtvaart ver-
bonden. Tijdens zijn jongste bewind
is hier de nieuwe Antilliaanse lucht-
vaartmaatschappij geboren, de ALM.
Hij viert het jubileum om het zo
meer eens te zeggen in eigen huis.
„Met zijn drieën maakten wij de be-
manning uit”, zegt hij. In de Lockheed
L-14 PJ-AIM „Mecuw” vloog als te-
legrafist mee „Rudy van Haaren” als
ik mij niet vergis en nog een tweede
piloot, van wie ik de naam niet meer
weet”. Rudy van Haaren is nu d.
heer R. C. H. van Haaren, directeur
van Landsradiodienst. De derde naam
is verdwenen met het logboek van
de vlucht, dat de heer Rüpplin ver-
zelve op zijn verdere weg in de
wijde wereld, totdat het verloren ging
in Japanse krijgsgevangenschap,
waarin de Nederlander Rüpplin ver-
zelve.

Logboek verloren

Zijn krijgsgevangenschap begon in
de Oost. Hij zwierf tevoren en daar-
na als vlieger over de gehele wereld,

om eindelijk te landen in Colombia,
waar hij tot voor drie jaar nog vluch-
ten maakte als piloot, terwijl hij di-
recteur was van de RAS, raden a.
zijn weg gegaan naar Curacao t.r.g.
directeur van het Caribisch bedrijf
van de KLM en sinds 1 augustus met
zijn collega Yrasquin, directeur van
de ALM.

Negenendertig is alweer een kwart
eeuw geleden. Met een oorlog ertus-
sen is dat een lange tijd. „Laat eens
lijken. Leo Bouman was toen hier
verteenwoordig r van de maats-
chappij. Later is hij directeur ge-
worden van het Antilliaanse toeristen-
bureau van de West, lengte 2814 km.
dat nagen plaatsen in vier landen be-
reikbaar maakte. „Ik was net ge-
trouwd en mijn vrouw was ook aan

Eerste vlucht 7½ uur

„Die eerste vlucht duurde 7½ uur,
heel wat langer dan vandaag en ging
eens per week”, aldus de heer Rüpp-
lin, die was ingeschakeld in het to-
tale net van de West, lengte 2814 km.
dat nagen plaatsen in vier landen be-
reikbaar maakte. „Ik was net ge-
trouwd en mijn vrouw was ook aan



Links op de foto
de huidige ALM-
directeur, jubila-
ris op de luchtlijn
naar Suriname, K.
J. Rüpplin van
Keffikon. Hij is
hier gezeten naast
de „spoorjongen”
dr. F. O. den
Hollander, die ro-
zig jaar maart als
hoogste man in de
KLM-gelederen
een bezoek bracht
aan de Antillen.
De ALM was toen
ter sprake.

boord met tal van genodigden, die
de eerste vlucht meemaakten. Voor
mijn vrouw, een dochter van de El-
giersmans, ben ik laag over Nieuw
Nickerie gevlogen, waar zij geboren
was. Iedereen werd luchtziek boven
de bush-bush, behalve mijn vrouw.
Zij was zo geïnteresseerd....”

„Wij zijn twee of drie dagen gast-
 geweest in Suriname. We werden uit-
genodigd door alle mogelijke autori-
titeiten. We zijn ook nog naar Gronin-
gen geweest. Ik weet nog wel, dat de
„gouverneur” (prof. dr. J.C. Kieftstra
red.) erg veel van botanische zaken
hield. Maar ja, dat is weer 25 jaar
geleden....” mimert de heer Rüpp-
lin. Hij is zijn logboek kwijt. Even-
als vele andere herinneringen. De
Jappen namen ook de zilveren siga-

rettenkoker, die een geschenk was
van de Aeroclub Curacao, die hij op-
richtte. Er stonden veel handtekening-
gen op. Van Nijmegen Schonegevel
bijvoorbeeld, die toen directeur van
de Shell was. Hij heeft de luchtvaart
flink gestimuleerd.

Vier mijlpalen

De herdenking van de gedenk-
waardige vlucht zal, zoals 't laat aan-
zien, zacht en kalm voorbijgaan. Het
is eigenlijk ook niets bijzonders, al-
dis directeur Rüpplin. Wij waren er
om t. vliegen en als je dat dan doet,
is het gewoon. Het vliegen is ook ge-
wone, maar de data die de pioniers
in de Antilliaanse mijlpalen griffen,
maken telkens sprongen in een
erolende luchtvaartgeschiedenis uit.
In het jaar dat de ALM geboren is,
waren en zijn er vier te zien. Op 20
mei was het vijftien jaar geleden,
dat de zuidelijke transatlantische rou-
te opening. Op 27 juli was het twin-
tig jaar geleden, dat Curacao-Sint
Maarten in de lucht kwam. Vandaag
is het vijftientwintig jaar geleden, dat
Suriname onder vlieger ik raakte.
En in december vlieden de KLM en de
luchtvaartgeschiedenis van de Antil-
len het feit, dat de Snip dertig jaar
geleden pionierswerk verrichtte.

Echt wel eens iets om over naar
huis te schrijven. En misschien
kan er dan nog een extra post-
zegeltje af met een bijzonder stem-
peltje. Het zou van waardering
getuigen.

Nieuwe president Int. Rode Kruis

GENEVE (RTR). — De 71-jarige
Zwitsers Leopold Boissier is afge-
leden als president van het Inter-
nationale Comité van het Rode Kruis.
Zijn opvolger is de 68-jarige Sa-
muel A. Gonard, eveneens een
Zwitsers.



Kapitein Weber bij de premier

WILLEMSTAD. — Gistermorgen
bracht de commandant van het Chi-
leense opleidingsschip „Esmeralda”,
kapitein-luitenant ter zee Pablo E.
Weber Münnich, een officieel be-
zoek aan minister-president E. Jonck-
heer in het gebouw van de Raad
van Ministers. Later op de ochtend
brecht de heer S. G. M. Rosen-
dal namens de minister-president
een tegenbezoek aan boord van de
„Esmeralda” in de Nieuwe Haven.

Antillianen naar Nederland

WILLEMSTAD. — Op 6 septem-
ber vertrekken van de dr. Albert
Picsman luchthaven naar Nederland
29 Antilliaanse arbeiders, die zul-
len gaan werken in de fabrieken
van Werkspoor N.V. te Amsterdam.

Ter gelegenheid van het bezoek
van het Chileense opleidingsschip
„Esmeralda” heeft de consul van
Chili, de heer N. M. Chum-
ceiro, gisteravond in Hoel Ca-
racao Intercontinental een cock-
tail party gegeven voor een aan-
tal genodigden, onder wie com-
mandeur P. W. C. de Vos, kapitein-
lt ter zee vlieger G. H. Gre-
ve, commandant vliegtuigsquad-
ron nr 1, en mr J. P. van der
Steur, commissaris van politie.
Op de foto v.l.n.r. de comman-
dant van de „Esmeralda”, kapi-
tein-lt ter zee Pablo E. Weber
Münnich, Miss Curacao Iris de
Windt, consul en mevrouw Chu-
maceiro.

Landskantoor (O) woensdag geopend

WILLEMSTAD. — Op woensdag
9 september om 5 uur 's middags
zal het nieuwe Landskantoor aan de
Breedestraat Otrabanda officieel
worden geopend door mr N. Debröt,
gouverneur van de Nederlandse An-
tillen. Na het hijsen van de Neder-
landse en Antilliaanse vlag en het
spelen van de volksliederen door de
postharmonie „Prinses Christina”,
zal minister-president E. Jonckheer
het woord voeren. Gouverneur De-
bröt zal een rede houden en de deur
van het gebouw op symbolische wijze
openen.

Collecte voor Pius-seminarie

WILLEMSTAD. — Woensdagmid-
dag gingen de deuren van het Pius-
seminarie aan de Rooseveltweg weer
open om 24 jongens toegang te ge-
ven. Het zijn allen Antillianen,
waarvan er 12 van Curacao, 8 van
Aruba, 3 van Bonaire en één van
Saba, die verschillende klassen van
de HBS en Mulo volgen en daarbij
de latijn-cursus om zich voor te be-
reiden op hun priesterlijke taak.

De Boekenweek 1964 werd van-
morgen, morgenavond officieel,
geopend met de aankomst van mr
Hendrik Scholte om vijf minuten
over zeren. Hij werd verwelkomd
door de organisator van de Boeken-
week, dr. Hans G. H. H. H.
voorzitter van de Curacaose Ra-
do Omroep, de heer C. G. Gros-
tens (uiterst rechts) en de heer
R. Paul (links) namens de KLM-
ALM. Ervens wachte mevrouw
A. van der Sar de heer Scholte
op. De Boekenweek-metwerkers
logeren gedurende zijn verblijf
hier in huize Van der Sar. Van-
avond arriveert Dagboekschrijver
Henri Knap. Morgenavond zal
de heren te beluisteren door een
aantal genodigden in het recrea-
tiefunctiecentrum Negropont.

WEST- END

Vrijdag - zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Brigitte Bardot en Marcello Mastroianni in:

"A VERY PRIVATE AFFAIR" (El Amor Es Asunto Privado)

B.B. Engel-duivelin, bekoorlijk, geraffineerd, charmant, onge-
looflijk teder, en temperamentvol. Een intieme weerspiegeling
van haar eigen leven. In Eastmankleuren.

f 1.50 - f 0.90. Met tekst. Boven 18 jaar.

ONZE WINKELS.

KANTOREN EN WERKPLAATSEN.

ZIJN A.S. MAANDAG 7 SEPTEMBER

DE GEHELE DAG GESLOTEN.

SPRITZER+FUHRMANN
JUWELIERS - HORLOGERS - OPTICIENS

The Golden Tankard Ltd.

hoek Heerenstraat/Breedestraat

IS MAANDAG 7 SEPTEMBER A.S.

DE GEHELE DAG

gesloten

Neem **PILLEN DeWitt** Stop Uw **RHEUMATISC**
RUGPIJN EN ISCHIAS

Burenruzie over agressieve teef

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Een teef was
gistermiddag aanleiding tot een bu-
renruzie die zo hoog opliep dat po-
lie-assistentie werd ingeroepen. Het
bleek dat de teef, toebehorend aan
een vrouw, twee jonge hondjes van
haar buurvrouw had doodgebeten.
De politie bemiddelde en deed beide
vrouwen in proces-verbaal aan we-
gens onbetaalde hondenbelasting.

Club J. P. F.

Zondag 6 Sept. 1964

Het gerecht van de

maand

POM

en

COCOSRIJST

MAAKT STRALEND WIT BIJ ELK LICHT



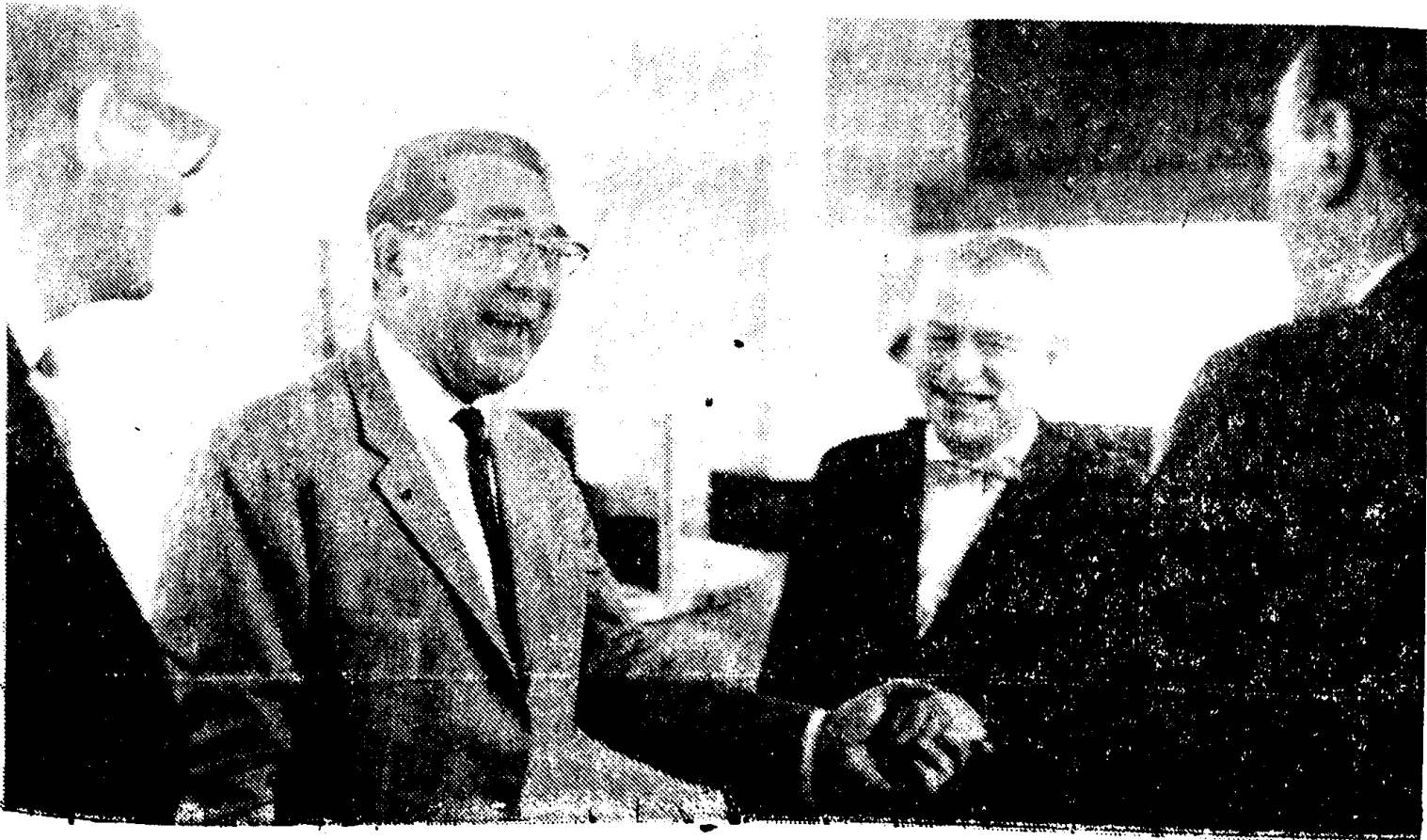
* zuinig; een theelepvol is al genoeg * ruikt naar lavendel

Zo krijgt U Uw witgoed werkelijk stralend wit: *Stralend wit bij daglicht*—maar ook
stralend wit bij kunstlicht. Zelfs Uw gekleurde goed gaat er weer heerlijk fris uit zien!
Gebruiksklaar Reckitt's Vloeibaar Blauw is speciaal gemaakt voor gebruik in was-
machines. Slechts een theelepvol in het waswater (niet in het spoelwater) en kijk eens
wat een verschil het maakt! Zo gemakkelijk ook in de handige blauwe plastic knijpfles.
En Reckitt's Vloeibaar Blauw bevat geen bijtend bleekmiddel, dat de levensduur van
Uw textiel verkort.

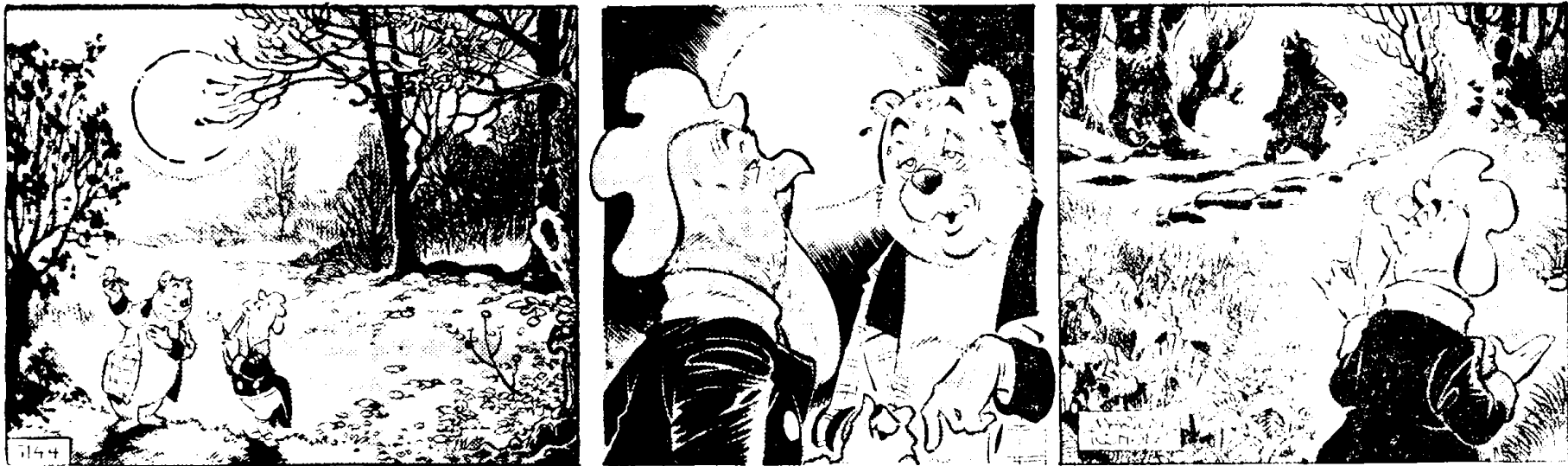
Vraag Uw plaatselijke winkelier

RECKITT'S VLOEIBAAR BLAUW
VOOR WASMACHINES

Anglo Dutch Overseas Agencies Ltd., P.O. Box 71, Curacao.



Heer Bommel en de Liefdadiger



5114. — Heer Ollie keek de markies een ogenblik ontdaan aan, doch hij vermaande zich al spoedig.
„U d-denkt d-dus, dat ik niet naar dat bos d-durf gaan?” vroeg hij.
„Sterker nog”, zei de markies, „ik wed met u om duizend florijnen. In dat Savelbos, amire, zijn de brekels los! En wie een ring ziet om de maan, moet niet naar de brekels gaan! Kortom, ge durft het niet!”
Die laatste opmerking gaf heer Bommel de kracht om voort te gaan. Hij reikte de ander met een fier gebaar de hand toe en glimlachte gedwongen.
„Aangenomen”, bevestigde hij. „Om d-duizend florijnen. Ik ga naar het Zwavelbos; heel gewoon.”
„Aangenomen”, bevestigde de edelman. „En vergeet niet om de

spreuk op te zeggen, anders zal het u slecht vergaan.”
„W-wat?” stamelde heer Ollie. „Wat bedoelt u, als u begrijpt w-wat ik ik bedoel? Welke spreuk?”
„Quisque sibi proximus”, zei de markies, langzaam en duidelijk sprekend. Heer Bommel wendde zich om en begon met zware tred naar het donkere woud op de heuvel te lopen. Onder het gaan zakte zijn schouder meer en meer en in de stille avondlucht was zijn dof gemompel: „K-kwiske sibi p-proximus” nog geruime tijd te horen.
„Een gemakkelijk gewonnen weddenschap”, prevelde de markies. „Zelfs wanneer er geen demonen in het bos huizen zal de sukkel schrikken van zijn eigen schaduw. Et done, zo'n platte geest verstaat de poëtische gedachte van een oud gedicht niet.”

ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



9. — De mannen stemmen er graag mee in, onder Erics leiding de strijd aan te binden tegen de nomaden en vertellen de Noorman wat ze van de vijand weten. Het is niet de eerste keer, dat de nomaden hun rooftochten in deze streken ondernemen, maar de krijgsbenden worden steeds groter en dringen telkens verder naar het noordwesten door. Blijkbaar zijn het verkenningstroepen, die van over de bergen komen, want aan deze zijde van het gebergte zijn hun grote tentdorpen nooit gezien!

„Dat komt dan nog wel”, zegt Eric grinnig. „tenzij wij ze kunnen beletten over de bergen te komen, maar dat is nu niet aan de orde. Allereerst moeten heer Arman en Axe weten waar we zijn. Als zij zich met hun krijgers bij ons gevoegd hebben, vormen we een flinke krijgsmacht.” En als even later een ruiter vertrokken is om de overigen te halen, zegt de Noorman: „Zo, intussen zullen wij deze nomaden voor onze rekening nemen, ik heb een aardig plan. Luister!”

„Cambes” BULLETIN

ZO JUIST GEARRIVEERD: TERLENKA-WOL

Voor verkoop aan de meter ontvingen wij zo juist uitzonderlijk mooie TERLENKA/WOLLEN stoffen. Zwaar van gewicht. Als U een pantalon laat maken uit deze WOLLEN kwaliteit, hebt U een broek van KLASSE. En..... WASH AND WEAR, de plooi blijft er in.

Verkrijgbaar in onze winkels (welke ook op zaterdagmiddag open zijn)
OOSTSTRAAT 3 - 5
(tegenover St. Jozef Mulo)
KLEDINGWINKEL Post 5
(voor iedereen toegankelijk)

A. N. V.

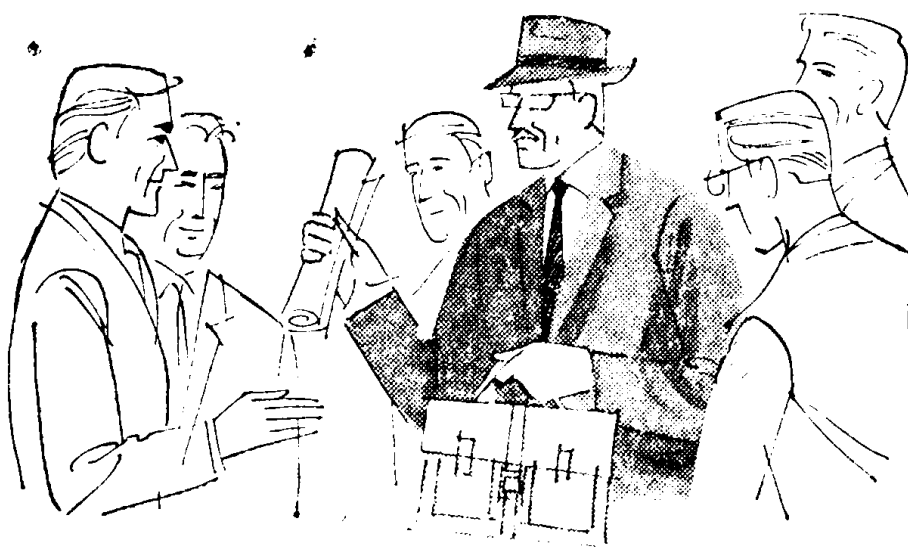
Het bestuur van het Algemeen Nederlands Verbond maakt bekend, dat de leden op vertoon van de lidmaatschapskaart '64 op de TOEGANGSBEWIJZEN voor de BOEKENWEEK een reductie van f 1,- krijgen.

Kaarten verkrijgbaar: Kantoor Curom Waagat.

BOEKHOUDEN

10 sept. a.s. 7.15 in de Hendrikschool, aanvang nieuwe cursussen voor beginners en voor het PRACTIJKDIPLOMA. Bezitters van Mulo dipl. kunnen desgewenst worden ingevoegd in gevorderdenclub. Snelle methode. Aanmelding op de lesavond of onder tel. nr. 12972, 35599, 13488 of 11094. Examenopleiding Pasman-Hartog.

OOK U KUNT MEETELLEN...!



Om mee te tellen hebt u een diploma nodig. De beste weg hiertoe is studeren bij het Studiecentrum. Want het Studiecentrum heeft een bijkantoor in Curacao. Dat waarborgt een snelle toezending van de lessen. Alles gaat via dit bijkantoor. Corrigeren door bevoegde leraren, betalingen etc. Vul voor volledige inlichtingen de coupon in. Dan weet u snel hoe u een van de vele erkende diploma's kunt halen.

KIES UIT MEER DAN 100 CURSUSSEN o.a.:
Basis cursus Algemene Vorming - Kinderverzorging - Middenstandsdiplo - Praktijkdiploa Boekhouden - Moderne Bedrijfsadministratie - Stenografie - Bedrijfsleiding - Mulo-HBS-Gymnasium - M.O. Boekhouden-Handelswetenschappen - M.O. Pedagogiek A en B - M.O. Geschiedenis - Hoofdafke A en B

COUPON AC-2

Ook u kunt meedoen. Er zijn allerlei cursussen, gemakkelijke en moeilijke. Vul de bon in voor een gratis studiegids. U kunt dan uw keus maken. Door toezending aan het bijkantoor Curacao hebt u snel de studieids thuis.

NAAM
ADRES
PLAATS
Ik heb belangstelling voor (cursus invullen)

Erkend door de I.S.O., met medewerking van het Ministerie van Onderwijs
Nederlands Schriftelijk
STUDIECENTRUM
CULEMBORG
Bijkantoor voor de Ned. Antillen, San Fuegoweg 7, Curacao

Drs. C. REMIJN en
K. J. VAN DER KOLK
hebben hun

EERSTEJAARS CURSUS
FRANS L.O.

samengevoegd,
In het cursusjaar 1964-1965
worden de lessen gegeven door

Drs. C. REMIJN
te les: maandag 7 sept. 5 uur
Radulphus College.
Opgave zo spoedig mogelijk
Doormanweg 17, tel. 36220.

Pas ontvangen
een uitgebreide sortering
REISKOFFERS
zowel grote als kleine tegen
redelijke prijzen bij

Becher's
Columbusstraat 8A, tel. 13130

POCKETBOOKS

Boekhandel Salas
Best Sellers

ON HER MAJESTY'S
SECRETS SERVICE
- Ian Fleming

THE GROUP
- Mary McCarthy

PERRY MASON:
THE CASE OF THE
ICECOLD HANDS
- Erle Stanley Gardner

GRANDMOTHER AND
THE PRIESTS
- Taylor Caldwell

THE GLASSBLOWERS
- Daphne du Maurier

THE REVOLT OF
GUNNER ASCH
- Hans Hellmut Kirst

AND THEN WE HEARD
THE THUNDER
- John Oliver Killens

THE NEED TO BE LOVED
- Theodor Reik

THE PERFUMED GARDEN
- Sheukh Nefzaoui

DRUM
A DISTANT TRUMPET
- Kyle Onstott

HANNO'S DOLL
- Evelyn Piper



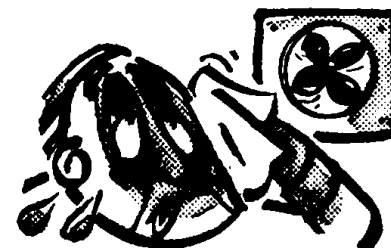
Tel. 12201 - 12303

(De zaak met de grootste
sortering pocketbooks)



Manufactured by
SUPER ICECREAM and
DAIRY PRODUCTS INC.
Salinja

DRAAIT DIE FAN



TE LANGZAAM?

Vlug, smeer uw fan met de
beroemde 3-in-een olie, om de
snelheid op te voe-
ren. Het dringt
diep in en voorkomt
roest.

3 - IN - EEN
kwaliteits-olie

Vert. P. E. PORTILLO A.
AMERICAN BAZAAR
Breedestraat 17 (P)

tape-recorders
koopt u ook bij
LA BONANZA

Met innige droefheid geven wij er kennis van dat onze
lieve en in-zorgzame echtgenote, moeder, zuster, behuwd-
zuster en tante

Mevrouw Willy Ronday - Akioune

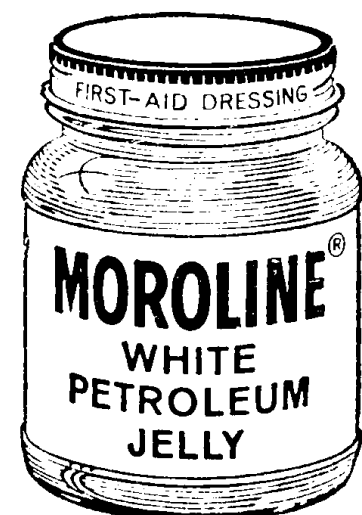
gisteren, na een smartelijk ziekbed, in de leeftijd van 43
jaar is ontslapen.
De teraardebestelling zal plaats vinden hedenmiddag om
vier uur vanuit de Rouwkamer van het Sint Elisabeth
Gasthuis naar de R.K. Begraafplaats aan de Roodeweg.

Curacao	N. F. Ronday
	Frits
	John
Boxmeer	Fam. A. Hijmering-Akioune
	Fam. A. Arts-Akioune
Los Angeles	Fam. A. Arrias-Akioune
Lissabon	E. J. Ronday
Bussum	Fam. D. L. Schaap-Ronday

Curacao,
4 september 1964

Voor U koopt eerst prijs en
advies vragen bij

N.V. MEUBELINDUSTRIE
HOLLANDIA
Salina en Rio Canario



zorg dat
u altijd
MOROLINE
in huis heeft....

helpt bij sneetjes,
brandwondjes,
zonnebrand en
allelei huid irritaties.

SPECIEFIEKE
COCOSNOOT SMAAK.

GEZOND EN
VERFRISSEND

BRITANIA
INCORPORATED

Tel. 12378 - 12678

DE DRANK MET DE



EEN NIEUW MIDDEL TEGEN AAMBEIEN

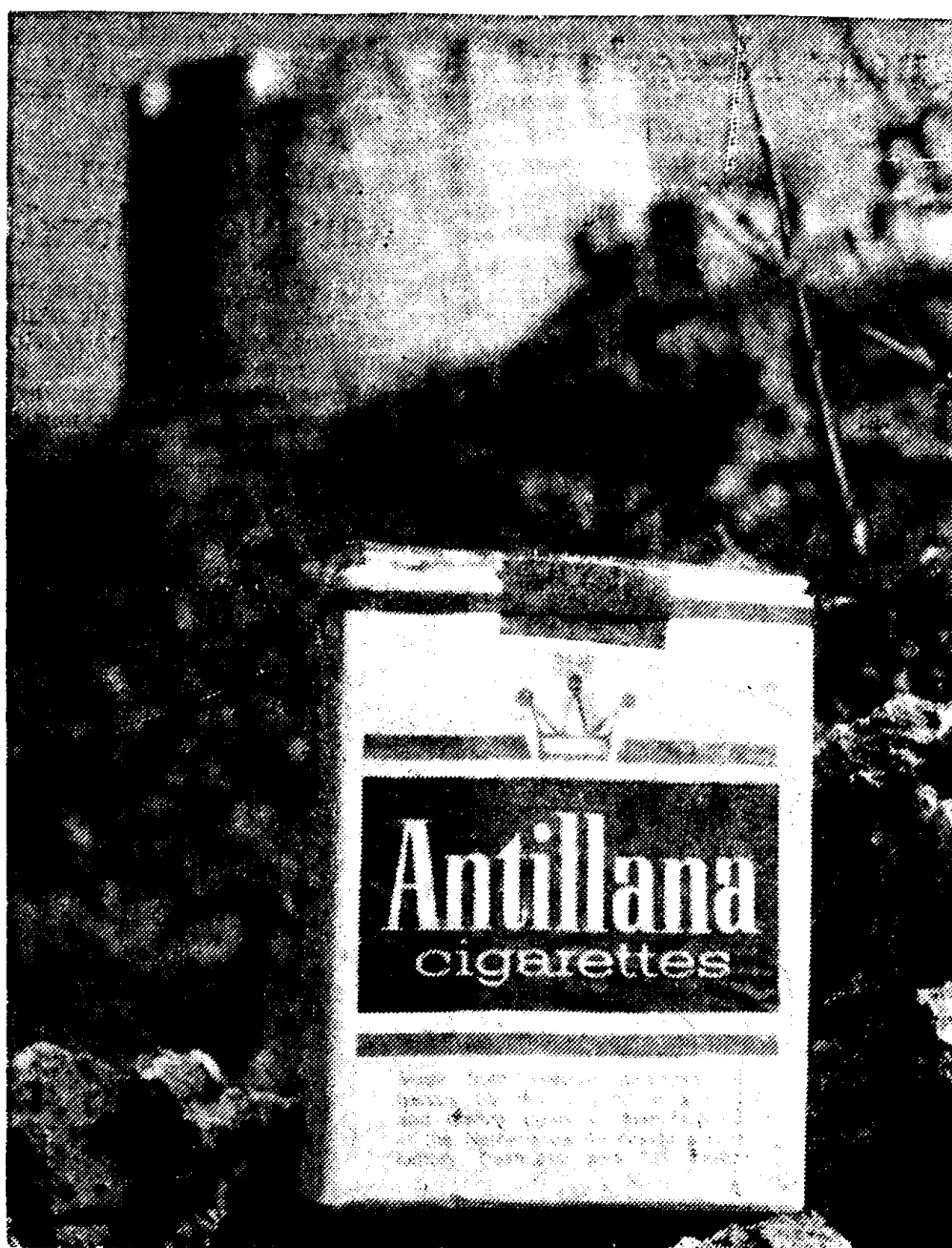
stopt pijn - vermindert jeuk

Niets is erger dan last
hebben van aambeien.
Als u één van die
mensen bent die aan
aambeien lijden, dan
raden wij u aan om
PREPARATION H te
gebruiken. PREPA-
RATION H heeft namel-
ijk de eigenschap
om binnen zeer korte
tijd die afschuwelijke
pijn te stillen en de
jeuk te verminderen.

Reeds zeer veel men-
sen hebben PREPA-
RATION H gebruikt,
met zeer goede resul-
taten.

PREPARATION H is
verkrijgbaar in alle
botica's. Raadpleeg in
hardnekkige gevallen
eerst uw huisarts!

Verkrijgbaar in alle
botica's (in zalf of zet-
pillen).



Antillana
cigarettes

HET MEEST GEROOKT

BAMBI Kinderwieg ook te gebruiken als reiswieg BAMBI

(Van een onzer verslaggevers)

Gisterochtend ontstreeks acht uur voor de sleepboot van de machineshop van de heer H. E. de Ron, met aan boord de eigenaar, twee werklieden, Theo en Charlie, de zwemleeraar van het Ritzbad, de heer D. Th. de Bruin en de heer R. Prins, eveneens werkzaam bij het bad, de haven van Willenstad nij, het doel was de buizen voor het bad, die ongeveer dertig meter diep inslepen en waardoor het zeewater toe vulling van het bad wordt opgezogen.

Op 15 meter

De buizen werden daarna met een truck vervoerd naar de werkplaats van de heer De Ron. De heer De Bruin verwacht dat zij over een week kunnen worden teruggelegd. In de buizen bevinden zich grote gaten, ontstaan door het schuren over de

(Van een onzer verslaggevers)

Onder geen enkele voorwaarde mogen de leden commerciële vluchten uitvoeren met het materieel van de club. Indien tijdens een vlucht passagiers worden vervoerd, dienen deze lid te zijn van de AeroClub, persoonlijke kennissen van de vlieger, of persoonlijke kennissen van het AeroClub-lid dat hen vervoert. Allen in noodgevallen (dit ter beoordeling van het bestuur) kan hiervan worden afgeweken. Betaling in welke vorm ook door niet-leden voor een gemaakte vlucht is absoluut verboden.

Waar vroeger kunst werd, wordt in de toekomst koffie en gebak genoten. Galerie De Boog is niet meer in de boog en nog niet ergens anders gerestige. Hotel Caracac Intercontinental zag wel een gat in het gat in de fortuin en de deformede De Boog tot een coffeshop, ter ruiling van de lege magen. Het resultaat van de arbeid is op de foto te zien. Binnenkort wordt de zaak geopend.

rotsbodern. Hierdoor kreeg het zwembad herhaaldelijk te kampen met moeilijkheden. Gebrek aan geld is de reden dat tot nog toe deze problemen niet lapmiddelen zijn opgelost.

Enige maanden geleden moesten schoolkinderen „afzwemmen“. Reeds lange tijd daarvoor was komen vast te staan dat er geen diploma's waren. Aan verscheidene verzoeken werd niet voldaan. Waarschijnlijk krijgen men over een maand de beschikking over de diploma's. Toch afzwemmen met geen diploma na afloop werd door de leiding van het zwembad niet aanvaard. Afzwemmen zonder diploma is geen afzwemmen, daar dit gebeuren nog steeds een feestelijke afsluiting betekent voor de kinderen van vele lessen, die vaak met moeite volbracht zijn.

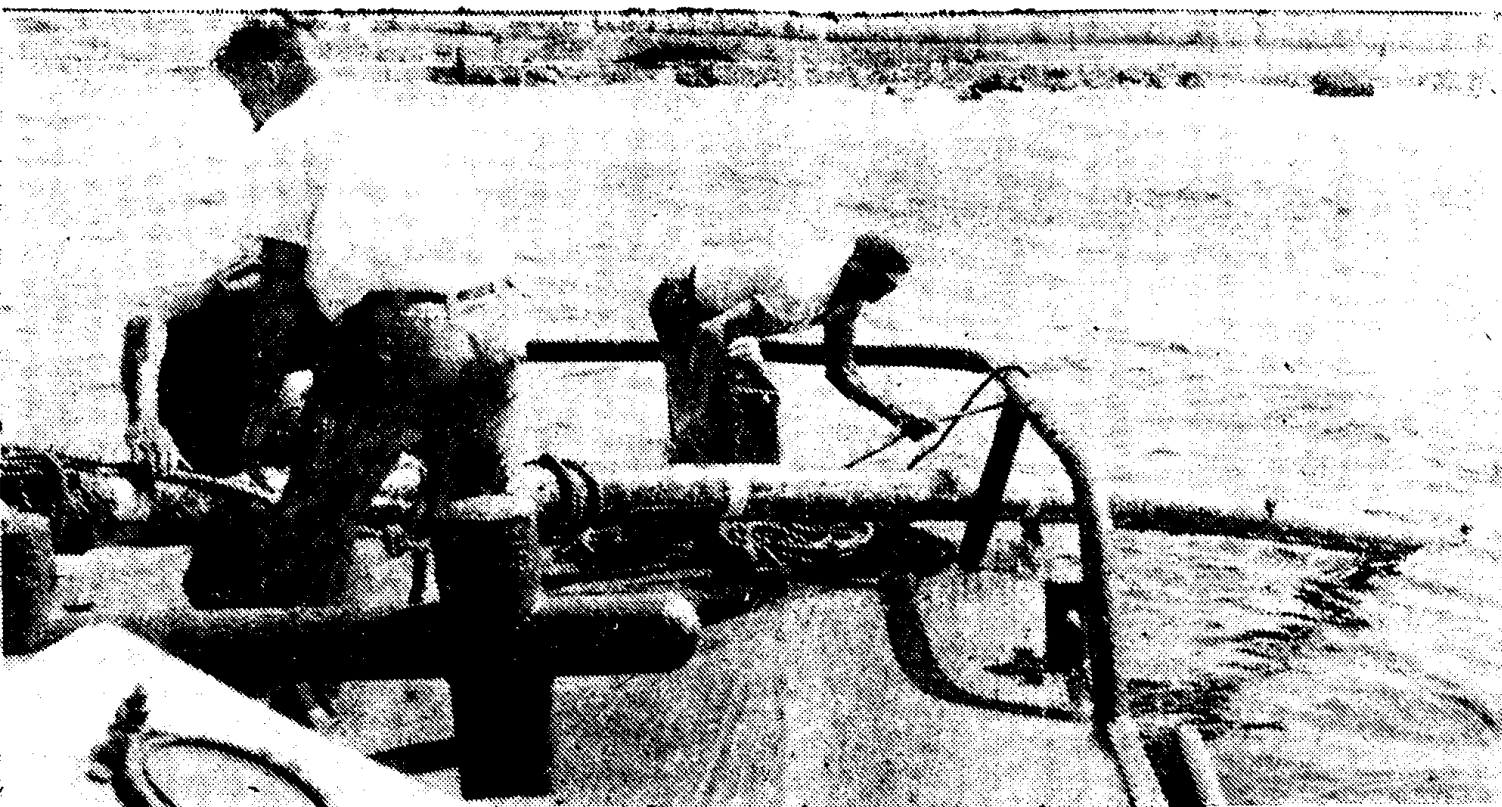
AMSTERDAM (ANP) — De opna-

men voor de nieuwe Nederlandse speelfilm „Plantage Tamarinde” zijn vandaag voltooid. Men is thans bezig met de technische afwerking van de film, die op woensdag 28 oktober op een gala-primière in het City Theater te Amsterdam zal worden gepresenteerd. De dag daarop komt de film in 15 theaters in de grote steden in vertoning. Aan de film, die gaat over de verdringing van de oude door de nieuwe tijd op Curacao, werkten o.a. mede Albert van Dalsum, Elly van Stekelburg, Paul Storm, Lo van Hensbergen en zijn 18-jarige dochter Bronwyn, voorts de dochter van de schrijver van het filmscenerio, H. Keuls, Marlene, en de zoon van de waarnemend gouverneur van Curacao, Chris Smeets.

(Van een onzer verslaggevers)

WILEMSTAD — Morgenavond vindt in de Piscaderabacibuit het grote slofteest plaats van de Curaçaose Volleybalbond ter afsluiting van de competitie. Op die avond zullen de prijzen worden uitgereikt aan de kampioenen heren A klasse Sithoe en B klasse Volleystars en de dames: tams Valuas en Volley Victory, resp. A en B klasse-kampioenen. De muziek van het feest, dat om half negen begint, wordt verzorgd door Estrellas del Caribe.

Zondag 13 september vangt de nieuwe competitie aan.



(Van een onzer verslaggevers)

De vergadering werd gevolgd door een kerkdienst in de Fortkerk. Na afloop van de kerkdienst vond een

kleine, eenvoudige receptie plaats in de kelder van de Fortkerk. Onder de aanwezigen bevonden zich gouverneur mr. N. Debbrot en echtgenote, minister-president E. Jonckheere, de voorzitters van alle kerken op Curaçao en de leden van de delegatie van de kerken op Curaçao, Aruba en Bonaire, en gasten zoals ds. E. Ritfeld, de E. Evangelische Broedergemeente op Curaçao, ds. K. Khan van de Methodist Church en ds. Wiersinga van de Gereformeerde kerk.

Met veel moeite wordt de dertig meter lange buis, die dient tot opzuiging van het zeewater voor het Rijnembad, aan boord van de sleepboot getrokken.

Als hoofdpunten staan op de agenda van de vergadering dit jaar het werk in de drie gemeenten, de roep van de Unie zijn aansluitingen, en de vraag: hoe de onderlinge banden binnen de Unie versiekt kunnen worden in het raam van de groenblauwe kerke. Het is de bedoeling dat de leden van de Unie hun bijdrage aan de gemeenschappelijke acties en verplichtingen tevens worden behandeld. Het rapport van ds. J. Gumbs over de wijze, waarop de Unie zou kunnen uitgedrukt worden tot één Evangelische kerk van de Nederlandse Antillen.

WILLEMSTAD.— Bij de afsluiting van de schooljaar in gezins- en de afgelopen vakantiedaand werden niet minder dan zes honderd excursies door Sticht Curacao N.V. naar tabaksteeltgebieden georganiseerd, waarvan in totaal ruim 7500 leerlingen en leerkrachten hebben deelgenomen.

De St. Bonifaciuschool, het St. Paulusscelege en de prinses Margriet-school kennen elk éénmaal op bezocht, terwijl in het kader van het vakantieplan van het Shell Werk-

(Van een onzer verslaggevers)

Nieuwla, college, het St. Thomas-
college, het Canisiuscollege en de
S. Vincenschool. De Methodist
Girls Life Brigade kwam eenmaal
op bezoek en de leden van de P.K.
Vereniging van Onderwijzend Pers-
oneel „Don Bosco" bezochten de
raffinierij eveneens.

Rendit

De excursiegangers werden telkens in het maatschappelijk verkeer van de diverse verzamelplaatsen afgehaald en teruggebracht. Het programma bestond uit het bijwonen van een filmvertoning op het hoofdkantoor ge-



PUT A TIGER IN YOUR TANK!



**NEW LIVE POWER ESSO EXTRA BOOSTS POWER
THREE WAYS WITH MULTI-ACTION VITANE:**

- 1. Firing Power!**
Spark plug and cylinder deposits can cause misfiring, pre-ignition and hot spots. New Live Power Esso Extra neutralizes these harmful deposits. Helps both new and old engines run smoother, easier.
- 2. Octane Power!**
Octane requirements are up again this year. New Live Power Esso Extra delivers the high octane that most new cars now require. Peps up older cars. Makes your car run stronger, act younger, live longer.
- 3. Cleaning Power!**
Gum deposits can clog even a new car's carburetor in just a short time. New Live Power Esso Extra scrubs your carburetor clean while you drive. Improves performance in both old and new cars.

Both Esso Extra and Esso gasolines contain the exclusive additive *multi-action* Vitane—developed through Esso's continuous World-Wide Petroleum Research Program.



Esso, World-Wide supplier of Jet Aircraft fuels and lubricants, now brings you NEW Live Power Esso gasolines.

Wijziging (7e) begroting 1963; toch nog sluitend

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege diende bij de eilandsraad de 7e wijziging van de begroting voor 1963 in. Deze wijziging heeft tot doel de kredieten, waarvan in de loop van het begrotingsjaar verhoging noodzakelijk bleek, aan te passen aan de werkelijke uitgaven. De daardoor benodigde dekking wordt verwezenlijkt door verlaging van een aantal uitgaafposten, welke daartoe ruimte laten. De begroting blijft ook door deze wijziging sluitend. De belangrijkste verhogingen van posities op de gewone dienst liggen in het sociale vlak en betreffen: werkverschaffing met f. 56.300 tot f. 556.300; verpleging van geestelijk gestoorde met f. 32.350 tot f. 107.350 en geldelijke ondersteuning van behoeftigen met f. 28.250 tot f. 203.250 wordt.

MEESTE VERHOGINGEN IN HET SOCIALE VLAK

Bij de gewone dienst blijkt voorts, dat het beschikbare bedrag van f. 18.000 voor de verkiezingen niet voldoende was ter dekking van de verkiezingskosten van 1963, zodat dit bedrag met f. 6050 wordt verhoogd. De post bezoldiging van het Bestuurskantor ter grootte van f. 1.010.000 werd met f. 27.400 verhoogd, daar het krediet in 1963 met 2% overschreden werd ten gevolge van enkele bevorderingen en wijzigingen in de samenstelling van het personeel. Het krediet voor bezoldigingen bij de Gezondheidsdienst werd in verband met de vergoeding van overwerk door de spuitsploeg van de Gelekoorts-musket-bestrijding op de luchthaven en in de zeehavens met f. 11.300 verhoogd. Het personeel van de afdeling Arbeidszaken werd in 1963 uitgebreid zodat de raming van f. 60.000, verhoogd moest worden met f. 7.100.

Sociale vlak

De raming van f. 75.000 voor kosten, verbonden aan de verpleging van geestelijk gestoorde, werd met f. 32.350 verhoogd daar in 1963 verpleegkosten over 1962 werden afgeroemd. De geldelijke ondersteuning aan behoeftigen werd met f. 28.250 verhoogd, daar het geraamde bedrag van f. 115.000 niet toereikend bleek te zijn. Dat deze post zich in zijn geheel op weegt, blijkt wel uit het begrotingscijfer 1961 toen hiervoor f. 139.035 werd uitbetaald. Voor de werkverschaffing was geraamd f. 500.000; benodigd was voor 1963 voor lonen, ziektekosten en vervoer rond f. 556.300. Zonder verhoging van deze post had het aantal tewerkgestelde moeten worden vermindert. Per 31 december waren 287 personen bij de werkverschaffing werkzaam. Een ploeg van vijf personen werd ter beschikking gesteld van de Ver-

terinaire dienst in verband met proefinoming voor herbebossing.

Verlagingen

Het geraamde bedrag van f. 191.112 voor voeding aan de dienst van Openbare Werken wegens kosten van de planologische dienst kon met f. 44.000 worden verlaagd. Van de f. 275.000, die geraamd was voor bevordering van het toerisme kon worden volstaan met f. 185.000. Bij het bijzonder gewoon lager onderwijs kon bij de bezoldiging, uit- en terugzending en verlopen f. 172.000 worden beraamd.

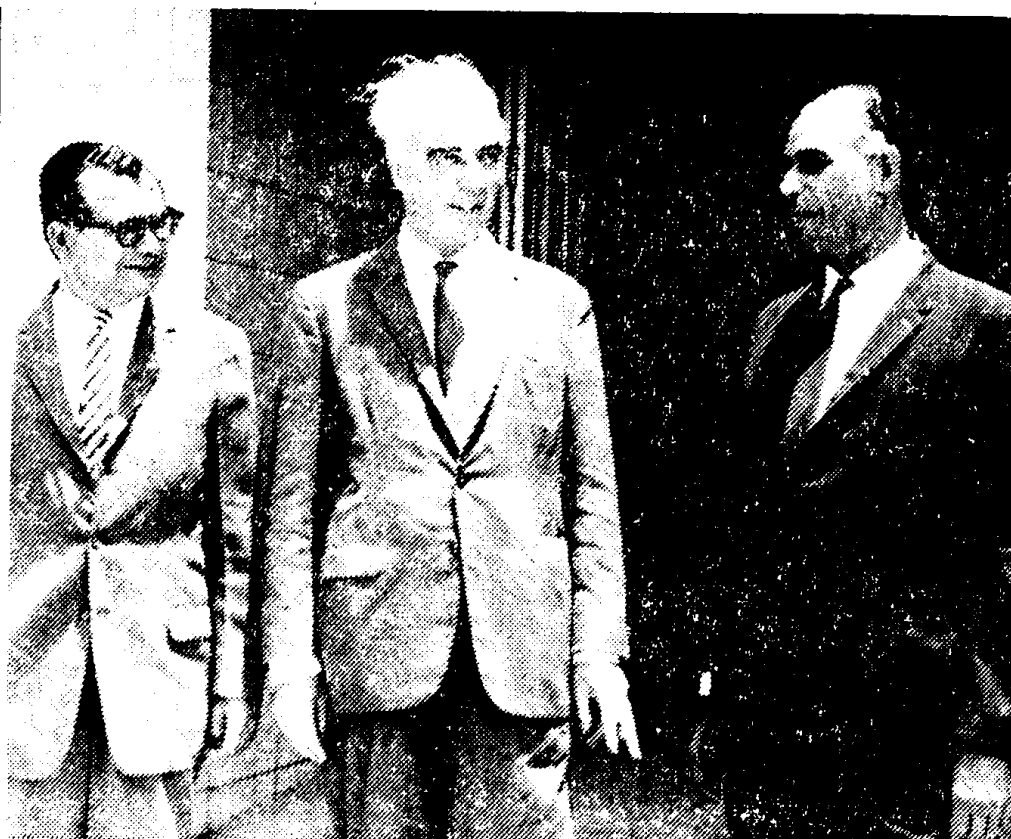
Voor studieburzen was f. 128.000 geraamd. Doordat in de loop van '63 meer bursalen terugkeerden dan was voorzien en doordat er in 1963 minder bursalen werden verstrekt dan geraamd, kon dit bedrag met f. 35.000

worden verlaagd. De interest op kredietleningen, geraamd op f. 150.000, kon met f. 48.000 worden verlaagd. Onder de kapitaalsuitgaven betreffende de hoogste bedragen, welke werden aangevraagd: Aankoop van gronden t.o.v. industrie-terreinen f. 22.517,50. Op de begroting was f. 3063 geraamd. Deze uitgaven zijn gedaan in het kader van de 1e fase van het Meerjarencaplan en zullen later in late van de daarvoor bestemde kredieten worden verrekend.

De Olde Molen

Voor nakoming van de garantie-aanbieding N.V. De Olde Molen, f. 26.986,15. Een van de door het eilandgebied gegarandeerde, aan de N.V. De Olde Molen verstrekte leningen is door de geldgever teruggevoerd nadat aflossing en rente niet tijdig door de N.V. waren betaald. Deze lening, ter grootte van f. 35.000, bedroeg per resto f. 28.279,15. Bovendien was van de verschuldigde rente bedrag van f. 707,— onbetaald gebleven. Tot het bedrag van f. 28.986,15 heeft het eilandgebied nu een hypothecaire vordering op de vennootschap.

Het beschikbare krediet ad f. 277.700 voor de bouw van een Latijns Technische School te San Nicolas, diende na de gehouden aanbesteding met f. 49.000 te worden verhoogd. Voor aflossing op kapitaal-leningen was een bedrag van f. 1.179.840 geraamd, er werd echter f. 22.800 meer afgelost. Bij inrichting, verbouwing en bouw van verschillende scholen werden de ramingen met f. 77.341,61 overschreden terwijl f. 13.788,51 wegens verlagingen kon worden afgevoerd.



In gezelschap van de inspecteur van het Onderwijs, de heer P. T. M. Spronckel, kwam gistermorgen op Aruba aan, de Nederlandse hoogleraar in de pedagogische prof. dr. F. W. Prins. Op het vliegveld werden de gasten welkom geheten (zie foto) door de adjunct-inspecteur van het Onderwijs, de heer F. B. Tromp. Gistermiddag werden besprekingen gevoerd met de docenten aan de pedagogiekcursus, die verleden jaar op advies van de hoogleraar werd ingesteld. Gisteravond hield prof. Prins in het Cultureel Centrum een lezing met filmvertoning, waarbij hij sprak over het moeilijke lerend kind.

Esso Maracaibo gereed in Hamburg

SEROE COLORADO — Op het Marinement van Lago werd gisteren bericht ontvangen, dat de „Esso Maracaibo“, die op 7 april bij de aanvaring tegen de brug over het meer van Maracaibo grote schade opliep, uit Hamburg naar Maracaibo is vertrokken.

De tanker wordt omstreeks 14 september in Maracaibo verwacht en zal dan weer regelmatig de Arubaanse oliehaven aandoen. Na de aanvaring werd het schip voor kleinere reparaties naar Curacao gebracht en later naar Hamburg. Hier werd een extra tank aangebracht, waardoor de lengte van het schip van 650 op 669 voet werd gebracht, terwijl het draagvermogen van 35.600 werd verhoogd tot 39.000.

Softbal-uitslagen

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion werden enige wedstrijden van de Aruba Softbalbond gespeeld. Aruba Jrs. versloeg Paxton Clippers met 8-6. Winnende goetier was W. Albus en verliezende F. Yazaaray. De tweede wedstrijd werd door Santa Fe met 13-10 van Carina gewonnen. Winnende goetier was M. Tromp en verliezende: P. Hoek.

Osbaldo Croes vraagt kamerleden aandacht voor uitbreiding hotel

Parlementariërs op Aruba

ORANJESTAD — Vergeseld door de griffier van de Staten van de Ned. Antillen, de heer F. D. van Grieken, kwam gistermorgen om half twaalf de Nederlandse parlementaire delegatie op de Beatrixluchthaven aan. Zij werd welkom geheten door vd gezaghebber I. S. de Cuba, gedeputeerde F. J. Tromp en A. Falconi, eilandsscretaris A. J. Boel en de Arubaanse leden van de Staten, onder wie de ondervoorzitter van de Staten, de heer Osbaldo Croes.

In het Aruba Caribbean Hotel boden de Staten een lunch aan, waarbij ondervoorzitter Osbaldo Croes er zijn voldoening over uitsprak, dat nog een bezoek aan Aruba gebracht kon worden. Hij deed een beroep op de Nederlandse delegatie om bij terugkeer in Nederland te bewerkten, dat de financiële goedkeuring voor de uitbreiding van het Caribbean hotel met 80 kamers spoedig zal afkomen, daar dit voor het groeiende toerisme van zeer groot belang is. Voorzitter mr. F. Thiel dankte voor de gastvrijheid en verklaarde, dat de Kamerleden bij terugkeer in Nederland alles zouden doen om de goed-

keuring voor uitbreiding van het hotel te bespoedigen. Daarna werd o.l.v. het wvd hoofd van de Voorlichtingsdienst de heer H. Boel een tocht over het eiland gemaakt, waarbij bezoeken werden gebracht aan de industrieën en enige natuurplekjes. Voordat de gasten gisteravond om half acht naar Curacao terugkeerden bood het Bestuurscollege in hotel Basi Rutti een cocktailparty aan, waarbij de parlementariërs in de gelegenheid werden gesteld met verschillende figuren van de Arubaanse gemeenschap kennis te maken of oude kennismakingen te hernieuwen.

ASTA-conventie te Miami beach

ORANJESTAD — Van 4 tot 10 oktober wordt te Miami beach de jaarlijkse conventie van de ASTA gehouden. Voor zover bekend zal Aruba vertegenwoordigd worden door de heer P. Wurtz directeur van de firma Maduro and Sons Aruba N.V. Het is nog niet bekend of het eilandgebied een vertegenwoordiger naar deze belangrijke conventie zal zenden.

OGEM wijzigt haar statuten

ROTTERDAM (ANP) — De aandeelhouders van de N.V. Overzeese Gas- en Elektriciteitsmaatschappij hebben donderdag in 'n in Rotterdam gehouden buitengewone aandeelhoudersvergadering de voorgestelde statutenwijziging goedgekeurd. De belangrijkste wijziging was dat het maatschappelijk kapitaal (50 miljoen) verdeeld wordt in aandelen van f. 25,— in stede van f. 250,—. Een hierop gelijkende statutenwijziging van de NV Nationaal Beitz van aandelens Overzeese Gas- en Elektriciteitsmaatschappij kon voorlopig geen doorgang vinden, aangezien het versteikte quorum niet aanwezig bleek. Een nieuwe vergadering is bepaald op 29 september.

Diefstallen bakkerij, auto en restaurant

ORANJESTAD — Aan de rechehe werd een inbraak meld in een bakkerij te Dakota. Bij onderzoek bleek, dat een man het kasregister had weggenomen. Hij werd echter door een der bakkers gestoord in zijn werk en nam het benen. Er wordt geen geld vermist. De rechehe stelt een onderzoek in.

Uit een auto, die voor Piet's Soda Fountain stond geparkeerd werd volgens de aangever een bedrag van f. 219 gestolen. De politie onderzoekt de zaak.

Van het restaurant Bali in Oranjestad werd vernomen, dat vier rieten stoelen vermist worden.

M. S. Kuiperi voor APA:

In Caribisch gebied besteden toeristen 43 pct. aan inkopen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor de leden van de Accion Progresista Aruba (APA) hield de heer Mikel S. Kuiperi hoofd van het Toeristenbureau gisteravond in Bolivariana een lezing over het toerisme. Uit de door de spreker overlegde overzichten bleek, dat dit jaar het aantal bezoekers aan Aruba een stijging vertoont van ruim 37%. Tegen 9960 personen in de eerste acht maanden van 1963, bezochten in dezelfde periode van dit jaar 13.761 personen Aruba.

Augustus 1964 topmaand Aruba

Spreker begon met uit te zetten, waarom Aruba een ontwikkelingsplan nodig heeft en waarom het toerisme hiervan een belangrijke onderdeel moet vormen. De economische waarde, in andere landen, becijfert de heer Kuiperi aan de hand van overzichten, waarbij o.m. bleek, dat in 20 van de 30 staten van Amerika het toerisme op de eerste plaats komt.

In Israël wordt 75% van de vreemde valuta door het toerisme verkregen, terwijl de Pacific 11% van het wereldtoerisme trekt. In Mexico wordt 32 miljoen dollar voor toerisme uitgegeven, de inkomsten bedroegen ruim 100 miljoen dollar. In dit land waar vroeger de olie-industrie nummer één was, staat het toerisme sinds 1962 op de eerste plaats.

Handel

De heer Kuiperi vestigde er de aandacht op, dat 43% van de inkomsten, verkregen uit het toerisme in het Caribische gebied, besteed worden aan inkopen door de toeristen, waaruit blijkt dat ook de handel een belangrijke taak heeft in deze industrie. Van de uitgaven, die de toeristen b.v. op Aruba doen, komt 23% voor accommodatie, 30% voor eten en drinken en de rest voor andere uitgaven, waarvan 11% voor souvenirartikelen. Uit de overgelegde statistiek van het Toeristenbureau bleek duidelijk, dat augustus 1964 de topmaand is geweest in de geschiedenis van het Arubaanse toerisme. 2169 personen bezochten Aruba hetgeen aanmerkelijk hoger ligt dan het aantal bezoekers in november 1963 toen de Fodder:

	1963	1964
Januari	1551	1788
Februari	1351	1688
Maart	1471	1755
April	1229	1851
Mei	936	1450
Juni	832	1169
Juli	1250	1881
Augustus	1340	2169

9960 13761

conventie op Aruba werd gehouden. De gestadige groei van het aantal bezoekers in 1964 blijkt wel uit onderstaand overzicht.

GEVRAAGD VOOR ARUBA SECRETARESSE

Nederlands en Engels steno vereist.

Alleen ervaren krachten, die reeds enige jaren als secretaresse werkzaam zijn geweest, komen in aanmerking.

Brieven onder letters XZJ te richten aan het bureau van dit blad, Havenstraat 7 te Oranjestad.

OPROEP

AANDEELHOUDERS VAN DE

N.V. CONTAL AGENCIES IMPORT & EXPORT ARUBA & CURACAO

worden opgeroepen ter algemene vergadering op 22 september 1964 om 8 uur middag ten kantore der vennootschap op Aruba. De punten van de te behandelen stukken liggen ten kantore der vennootschap op Aruba ter inzage voor de aandeelhouders.

Aruba, 4 september 1964.
DE DIRECTIE

ARUBAANSE VERENIGING VOOR HANDEL EN INDUSTRIE

Aanvang van de nieuwe cursussen

BOEKHOUDEN I (assistent-boekhouder) op woensdag 9 september a.s. om 6.30 uur opleidingsduur 20 weken en

BOEKHOUDEN II (boekhouder) op donderdag 10 september a.s. om 6.30 uur opleidingsduur 25 weken.

De lessen worden gegeven in lokaal 35 van het Dominicuscollege.

Aanmelden: C. v.d. Koppel, J. G. Emanstraat 79 telefoon 2496 en 2536.

Aanmelding kan ook geschieden voor de aanvang van de 1e les in het Dominicuscollege.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs zette het herstel zich gisteren langzaam voort. Nadat de noteringen hoofdzakelijk slechts fractionele schommelingen hadden gemaakt, sloot de beurs met een kleine netto-verbetering. Nu en dan scheen de omzet te zullen inkrimpen. Dit hield verband met bestaande internationale politieke onzekerheden en met onzekerheid over de kwestie van het collectieve contract in de auto-industrie. Bovendien aanzelde men zijn posties belangrijk uit te breiden kort voor het door Labor Day verlengde weekend. Opvallend waren bij de handel de winstnemingen en andere verkopen, die voorkwamen bij enkele aandelen, die de laatste tijd vast gestemd waren. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1316, waarvan 571 hoger, 458 lager en 287 onveranderd. De aandelenomzet beliep 4.310.000 stuks, d. obligatiemarkt 7.700.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — AKU en Philips wederom vast door aanhoudende lokale en buitenlandse vraag. Kon. Olie hoger ondanks aanbod van Amerika. Unilever en Hoogovens onveranderd. Certificaten Delft gevraagd, van scheepvaartwaarden Van Nievelt hoger. Staatsfondsen wederom vast.

BEURS VAN NEW YORK

Al Coe	66 1/2	Dupont	258 1/4
Amerade	81 3/4	Westerns	41
Am T and T	69 3/4	Ford	52 7/8
Anaconda	45 1/2	Gen. Elec.	86 7/8
Bethlehem	38 5/8	Gen. Motors	97 7/8
Boeing	61 3/4	IBM	444 1/4
Brit Am Oil	32 5/8	Int. Nickel	79 1/4
Can Pac.	47 1/4	Jones	83 5/8
Cat P&L	33 7/8	KLM	19 1/2
Chrysler	58 1/2	Monsanto	79 3/4
Col Gas	29 3/8	Nat Cash	80 7/8
Consol. El. Ind.	37	NY Cen.	42
Douglas	30 3/4	One Math	42 3/4

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59	92 3/16	Scheveningen	270
Ned. 3 '47	82 13/16	KNSM	146 3/8
BNG 4 1/2	92 3/4	V. Ommeren	249 3/4
BNG 5 1/4	98 1/2	Scheepv.	132 7/8
N. Ant. 4 1/2 '59	93 3/4	Robeco	334
N. Ant. '60 5.	92 1/2	HBU	246 3/4
NHM	309 1/2	Ngombzei	231 1/2
Adam Rub	109	Brocades	810
HVA	146 1/2	Cur. HM	187 1/2
AKU	487 1/2	Excelsior	237 1/2
Bergh	262	Heineken	464 1/2
Calve	970 1/2	Papier	290
Gelder	160	Ketjen	902
Hoogovens	615	Overzeegas	380
Mueller	284	Rott. Droogd.	278
Philips	156.80	Stokvis	199
Unilever	146.90	Zwan	199 1/2
Wilton	187 1/2	VMAF	962
Billiton	442	Ant. Brouw	95
Kon. Olie	162.90	Ant. Verf	95
KLM	69.40	Nefo	111.00

Een Koninkrijksbegroeting op Aruba, waar waarnemend gezaghebber I. S. de Cuba de voorzitter van de Tweede Kamer in Nederland, mr. F. J. E. M. van Thiel, de hand reikt bij het bliksembezoek aan zijn eilandgebied. Op de achtergrond de griffier van de Staten, de heer F. D. van Grieken, en het Statenlid van Aruba de heer E. R. Finck.

Contract voor Esso station

CURA CABAI — Namens de Esso Nederlandse Antillen N.V. werd gistermiddag door de vice-president van Lago, de heer R. Nystrom het contract getekend met Autorama voor exploitatie van een Essoservice centre te Cura Cabai. Dit zeds: Esso station op Aruba, waarvan de bouw reeds geheel voltooid is, zal spoedig geopend worden.

Philips	55
Rep. Steel	47 1/4
Reynolds	46 3/8
Royal Dutch	45 3/4
Seas Robuck	118 3/4
Shell Oil	49 3/8
Sperry Rand	14
Stand Cal	64 1/2
Stand NJ	84 1/2
Tex Instr.	74 5/8
20th Cen. Fox	25 7/8
US Steel	59
Westingh.	37 3/4
Dow Jones	846.02

VD Grinta	1001
Indola	456
Thom Dr	720
Interunie	200 50
V. Swaney	326
De Vries	144
Berkel Pat	225
Fokker	354
N. Ant. '82 4 1/4	91
Scholten Fox	736
Goldmines	495.00
Bredero Bouw	703
Udenhout	208
Elmar	150 1/2
Nat. Ned.	780
ANP Indices	
Intern. Conc.	587.2
Industrie	349.7
Scheep	141.1
Banken	231.4
Handel	165.2
Algemeen	411.2

Mishandeling in auto

SAN NICOLAS — Een 24-jarige koelkastmonteur deed te San Nicolas aangifte van mishandeling. Terwijl hij rond het middernachtelijk uur zich nabij het recreatie centrum van de Anglicaanse kerk bevond werd een auto vlak bij hem tot stilstand gebracht. Enige mannen, die in de auto zaten trokken hem naar binnen en gaven hem in de auto een pak slaag. Hij wist te ontkomen en deed aangifte bij de politie, die een onderzoek instelt.

Fortuna, Heracles, PSV en Feijenoord: „fijn” weekend

Ere- en eerste divisie derbies in Amsterdam

DEN HAAG (ANP) — Op de derde dag van de Nederlandse competitie betaald voetbal zijn de verhoudingen al wat beter te onderscheiden. Al blijven er uiteraard altijd „gevallen” bij van clubs, die door buitengewone tegenslag wat verder achterop zijn geraakt dan normaal zou zijn en andere verenigingen, die door een bepaalde dosis geluk wat hoger staan geklasseerd dan hun klasse toelaat. Ook zijn er ploegen, die bekend staan als slow starters en waarbij het slechts een kwestie van tijd is of zij de plaats bereiken die hen toekomt. In ieder geval lijkt de wedstrijd naar het kampioenschap dit jaar weer tenminste even interessant te worden.

De wedstrijdenreeks wordt geopend door Fortuna, dat zijn competitiewedstrijden zoveel mogelijk op zaterdag wil gaan spelen. Manager Huub Adriaans en sterke man Ed Joosten zagen al enige tijd met lede ogen toe, hoe de zondende Limburgse voetballers, iedere zaterdag over de grens trokken om wedstrijden uit de Duitse Bundesliga te gaan zien. Afgelopen zaterdag had het stadion in Gelsen uitverkocht. Dat zal ditmaal, wanneer het afscheid van Utrechtse DOS op bezoek komt, wel niet het geval zijn. Wel krijgen de Limburgers de kans hun ongeschonden blazen te handhaven. DOS behoort dit jaar tot de zwakere broeders. Fortuna lijkt daarentegen een grote rol te gaan spelen.

N.A.C. draait nog niet

Heracles heeft, tot veer verrassing, uit twee wedstrijden het volle pond verzameld. Ook voor komende zondag hebben de Almeloers weer kansen op zege. Het Bredase NAC draait nog niet zo best en de kans is niet uitgesloten de „new look” formatie van Heracles zijn derde overwinning in successie gaat behalen. Feijenoord verloor zaterdag met 1-0 van Fortuna en wil zich voor eigen publiek reanoveren. Dat kan nu Sportclub Enschede op bezoek komt. De Enschedeers behoren tot de langzaam op temperatuur komende ploegen.

PSV heeft zondag de eerste punten binnengehaald. Willy Treffers van het jeugdige talent Willy van der Kallen velden het vonnis over Sportclub Enschede. De piepjonge aanvaller van de Eindhovenaren zal ook in eigen omgeving willen bewijzen dat zij tegen elke verdediging tot scoren in staat is. Het valt echter te betwijfelen, of dat ook het geval is tegen het stugge Go Ahead. De Deventenaren zijn fanatiek in de verdediging en geven de aanvallers geen meter ruimte. Veel doelpunten zullen er waarschijnlijk in het Philips Sportpark niet te zien zijn.

Haagse victorie?

ADO won vorig jaar in Groningen van G.V.A., maar de kans op een nieuwe Haagse victorie is nu een stuk kleiner. Ondanks de overwinning op Ajax imponeert het spel van de Hagenaars, dat enkele jaren geleden met Timmermans, Schuurman en Clavan technisch uitstekend was, in het geheel niet. De prestaties van de Hagenaars komen slechts tot stand door een tomeloze geestdrift, waarvoor vooral Heijnen en belangrijke exponent is.

Nieuwling Telstar doet het tot nu uitstekend. Nieuwe winstkansen voor

Ray Robinson verloor o.p.

PAISLEY (ANP) — De 44-jarige welhaast onverslijtbare ex-wereldkampioen Sugar Ray Robinson heeft donderdagavond in Paisley (Schotland) een gevecht over tien ronden op punten verloren van de Britse kampioen middengewicht Mick Leahy. De Amerikaanse veteraan had in het begin het initiatief, maar raakte op driekwart van de partij in moeilijkheden. Hij redde zich echter schitterend en kwam in de laatste ronde sterk terug.

Italië sterker dan Spanje

MILAAN (ANP) — Het verschil in kwaliteit tussen het favoriete duo Italië/Nederland en de andere landen in het Europees honkbal is toch wel zeer groot. Dat bleek donderdagmiddag in de ontmoeting Italië — Spanje, die door de gastheren met 13-1 ruim werd gewonnen.

Zweden verzekerde zich in de morgenuren van de vierde plaats in de eindrangschikking. De sympathieke Scandinaviërs, die in hun land dit jaar voor het eerst een competitie spelen, maar de tocht naar Milaan zelf hebben moeten betalen, behaalden een duidelijke 5-0 overwinning op Frankrijk.

Nederland 30 Frankrijk 0

MILAAN (ANP) — Nederland heeft tijdens het honkbaltoernooi om het Europees kampioenschap te Milaan met 30-0 van Frankrijk gewonnen. Er werden slechts 6½ innings gespeeld.

De uitslag luidt:
Frankrijk 0 0 0 0 0 0 0
Nederland 24 2 0 0 1 3 0



Zondag zijn op de Amsterdamse Bosbaan Europese speedbootkampioenschappen CU-klasse gehouden. Op de foto een boeiend gerecht tussen Joop Linnenbank (voorgroend) en de Duitser Alfred Welscher (nr 19).

Nieuwe vliegveld in S.U.

— Op rond 25 km van Moskou is een nieuw vliegveld, Sjeremetievo geheten, geopend. Volgens Tass kan het 1.500 passagiers per uur verwerken. (RTR)

OFFICIELE MEDEDELINGEN

van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND DISTRICT CURAÇAO

No. 607-61, dd. 4 september 1964
WEDSTRIJDUITSLAGEN COMPETITIE 1964/65
Hoofdklasse:

Jong Colombia — Scherpenheuvel 2-3.
Jong Colombia — SITHOC 4-0.
Wacker — Jong Holland 2-1.

A-klasse:
Centro Deportivo Manana — St. Joris 5-2.
Deportivo Santa Rosa — Willemstad 1-2.
Eagle — Deportivo Adelfo Salina 1-0.
Riverside — Pizar de Maria 4-1.
De Koning — Centro Deportivo Manana 1-3.
Deportivo Atletico Salina — St. Joris 4-1.

B-klasse:
Real Made Pempoon — Huzar 0-7.
Deportivo Anillas — Eleven Brothers 1-8.
Atletico Curacao — Centro Deportivo Manana 1-0.
De Star — DOSKO 1-0.

C-klasse:
Unión Deportivo Bantona — Cordon 0-7.
WEDSTRIJDUITSLAGEN SERIE-WEDSTRIJDEN

Jubileumwedstrijden ter ere gouden kloosterfeest frater M. Tharassius:
SITHOC — Jong Holland 4-3.
(Jong Holland winnaar door middel van penalties, 2-3)
Scherpenheuvel — Jong Holland 2-3.
Winnaar: Jong Holland

Competitie reserve hoofdklasse 1964/65: Op zaterdag 19 september 1964 zal op aanschouw worden gehouden het 1ste competitie. De deelnemende verenigingen zijn: Jong Colombia, SITHOC, Veendam, VESTA en Wacker.

Vrije toegangskarten: Per 1 september 1964 zijn alle vrije toegangskarten, seizoen 1963-64 vervallen verklaard. Aanvraag voor nieuwe kaarten kunnen bij de competitie worden ingediend.

Toegang tot het omheinde gedeelte van het speelveld tijdens wedstrijden: Door het bestuur is bepaald, dat per vereniging per wedstrijd slechts 19 (negentien) personen toegang zullen krijgen tot het omheinde gedeelte van het speelveld. Die personen, die zich binnen het omheinde gedeelte van het speelveld bevinden tijdens de wedstrijden (officials, trainers, massen en reserve-spectators), dienen te blijven in de onmiddellijke nabijheid van de kleedkamers. Personen, die deze bepaling overtreden, zullen worden verwijderd.

Wedstrijdformulieren: Ingevolge het gestelde in artikel 9 R.K.W. is het indienen van de ruil- en wedstrijdformulieren verplichtend op straffe van f 1 boete voor het onjuist invullen en het niet tijdig indienen (24 uur na de wedstrijd) van deze formulieren.

Aanbieden van wedstrijd- en ruilformulieren: Het aanbieden van de wedstrijd- en ruilformulieren na de wedstrijd moet door de betrokken aanvoerders geschieden. Formulieren, onder anderen aangeboden, worden niet door de scheidsrechter geaccepteerd.

Verplichte costume: Ingevolge het gestelde in de artikelen 13 en 14 R.K.W. zijn de verenigingen verplicht hun spelers, die aan een wedstrijd deelnemen, het voor hun spelers vastgestelde uniform te doen dragen (een uniform per vereniging).

Verzoek tot ongeldigheid wedstrijd A-klasse: Ingevolge artikel 12 R.K.W. wordt op verzoek van de vereniging RIVERSIDE, de competitie wedstrijd Riverside — Hilversum (2-2), dd. 23 augustus 1964, ongeldig verklaard.

Uitslag competitiewedstrijd hoofdklasse Jong Colombia — Scherpenheuvel, gespeeld op woensdag 19 augustus 1964 in het Stadion van Scherpenheuvel van het scheidsrechterrapport is aan te zien van de stand van 2-2, door SCHERPENHEUVEL, een gele kaart van de stand gemaakt en de scheidsrechter hierna overleed van JONG COLOMBIA, gele kaart werd deze wedstrijd niet nog twee minuten te spelen te maken. Ingevolge regel VII der spelregels, zoals schied, door de B.B. en gepubliceerd in het Officieel Organ No. 1963-17 van 14 augustus 1963, wordt de stand van deze wedstrijd 3-2 in het voordeel van SCHERPENHEUVEL.

Correspondentie: Alle correspondentie (wedstrijdformulieren, scheidsrechtersrapporten, inschrijvingen en aanvragen voor vrije toegang- en licentiekaarten) betreffende de Hoof-, A-, B-, C- en Reserve Hoofdklasse, dient te worden geadresseerd aan het adres van de competitieleider, de heer Josy M. Martis, Apureweg 9, tel. 24135.

INSCHRIJVINGEN:
Eagle: Richard Cristina en Stanley Leonora.
Atletico Curacao: Verno Antonio Maria Palm.
S.U.B.T.: Arold Mauricio Lacrun.

INSCHRIJVINGEN:
Wacker: Ruben Zimmerman (exlid Jong Colombia).
Atletico Curacao: Kenneth Harold Palm (exlid SITHOC).
Deportivo Santa Rosa: Eddy Bonifacio Pampas (exlid Real Made Pempoon).
De Star: Niles Andres Peronilla (exlid Riverside).
Eagle: Medardo Martina (exlid Deportivo Santa Rosa).
V.E.S.T.A.: Olivier Servinus (exlid Centro Deportivo Manana).

HET BESTUUR

Abonneert U op de Amigoe

Italië is kampioen in ploegentijdrit

Nederland: geen rol

ALBERTVILLE (ANP). — De Italiaanse ploeg heeft donderdag in Albertville gehouden ploegentijdrit op de weg, onderdeel van de wereldkampioenschappen wielrennen 1964, gewonnen.

De Nederlandse ploeg heeft in de op een parcours bij Albertville gehouden tijdrit geen rol van betekenis kunnen spelen. De Nederlanders, die na 25 km. reeds niet meer tot de tien snelsten behoorden, slaagden er niet in terug te komen en moesten tenslotte met de weinig eervolle twaalfde plaats genoegen nemen. Italië, oppermachtig, bezette na 25 km. reeds de eerste plaats en handhaafte daarna de positie bewaande.

De uitslag luidt: 1) Italië (Severino Andreoli, Luciano Della Bona, Pietro Guerra en Ferruccio Manza) 2.07.20; 2) Spanje (Juan Garcia Such, José Goyaneche Bilbao, Ramón Saez Marzo en Luis Santamaria Antonan) 2.11.07; 3) België (Leopold Heuvelmans, Ronald Deneve, Roland van der Rive en Albert van Vlierbergh) 2.11.11; 12) Nederland (Eef Dolman, Jan Pieterse, André van Middelkoop en Bart Zoet) 2.15.19.

Rus Vlasov fenomenaal

MOSKOU (ANP) — Drie jaar geleden beweerde wereld- en Olympisch kampioen gewichtheffen, de Russische zwaargewicht Jury Vlasov, dat de Olympische kampioen alle categorieën 1964 tenminste 570 kilogram op de drie Olympische oefeningen zou moeten overwinnen. De Rus heeft donderdag in Moskou zelf bewezen dat hij het bij het rechte eind had. Vlasov kwam tot het schitterende totaal van 580 kilogram (195, 170, 215) en verbeterde daarmee zijn eigen wereldrecord, dat op 562,5 kilogram stond (190, 165, 207,5). Vlasov verbeterde tevens de wereldrecords trekken en drukken. Hij trok 170,5 kilo en dat was 2 kilo meer dan het oude record dat sinds 22 maart van dit jaar op naam stond van zijn jonge landgenoot Leonid Zhabotinsky. Vlasov drukte 196 kilo en verbeterde zijn eigen wereldrecord met 3,5 kilo.

aan service was, werd op love gewonnen. Door deze straight sets-overwinning komen Haseth/Hosé nu zondag om vier uur op de banen van Mundo Nobo uit in de finale tegen Pimentel/Errol Hernandez.

De laatste game, waarbij Hosé

Rus Vlasov fenomenaal

MOSKOU (ANP) — Drie jaar geleden beweerde wereld- en Olympisch kampioen gewichtheffen, de Russische zwaargewicht Jury Vlasov, dat de Olympische kampioen alle categorieën 1964 tenminste 570 kilogram op de drie Olympische oefeningen zou moeten overwinnen.

De Rus heeft donderdag in Moskou zelf bewezen dat hij het bij het rechte eind had. Vlasov kwam tot het schitterende totaal van 580 kilogram (195, 170, 215) en verbeterde daarmee zijn eigen wereldrecord, dat op 562,5 kilogram stond (190, 165, 207,5). Vlasov verbeterde tevens de wereldrecords trekken en drukken. Hij trok 170,5 kilo en dat was 2 kilo meer dan het oude record dat sinds 22 maart van dit jaar op naam stond van zijn jonge landgenoot Leonid Zhabotinsky. Vlasov drukte 196 kilo en verbeterde zijn eigen wereldrecord met 3,5 kilo.

aan service was, werd op love gewonnen. Door deze straight sets-overwinning komen Haseth/Hosé nu zondag om vier uur op de banen van Mundo Nobo uit in de finale tegen Pimentel/Errol Hernandez.

De laatste game, waarbij Hosé

Haseth-Hosé zondag in finale dubbelspel

Humphrey deed het kalm aan

(Van onze medewerker)

WILLEMSTAD. — Op de tennishallen van Rust & Burgh speelden gistermiddag Haseth/Hosé tegen Trappenberg/Oy Hernandez om een finale-plaats in het heren-dubbelspel. Vooral het zwakke spel van Humphrey Hosé viel op. Hij speelde bijzonder laks, waardoor veel mooie kansen verloren gingen, hetgeen zeker niet van hem verwacht werd, temeer daar hij vorige week in Venezuela goede wedstrijden speelde. Mogelijk was hij de mening: we winnen toch wel, toegedaan. Zijn oudere partner Donny Haseth kreeg hierdoor te veel werk. Hosé, spelend zoals gistermiddag, loopt gevaar in de finale-wedstrijd van zondag, tegen een geroutineerde speler als Pimentel.

In de eerste twee sets was Oy Hernandez de beste van de vier, terwijl ook Donny Haseth goed werk verrichtte, hoewel ook hij, mogelijk beïnvloed door het vespertijdige spel van zijn partner Hosé, veelal onnóg ballen in het net of ver ouf sloeg. Trappenberg speelde afwisselend goed en slecht. Er werden weinig mooie punten gescoord.

Hernandez goed

Haseth opende de wedstrijd met zijn service, doch verloor deze, ter-

NEDERLANDSE TOKIO-PLOEG

DEN HAAG (ANP). — De ploeg, die Nederland in Tokio van 10 tot en met 24 oktober zal vertegenwoordigen op de achtste Olympische Spelen, bestaat uit de volgende dames en heren:

Boksen: Gerlach (Groningen), De Rooy (Amsterdam), Lubbens (Amsterdam) (vier personen).

Hockey: Boks (Amsterdam), Coster van Voorhout (Amsterdam), Elffers (Den Haag), Fiolet (Rijswijk), Fokker (Amsterdam), Van Gooswilligen (Utrecht), Van 't Hooft (Hilversum), De Keyser (Breda), Krol (Voorschoten), Leemhuis (Amsterdam), Mijnders (Amstelveen), Van Rossum (Arnhem), Spits (Amstelveen), Terling (Amsterdam), Veenjies (Scheveningen), Voigt (Amsterdam), Zweerts (Bilthoven) en Van Vroonhoven (Utrecht) (acht personen).

Atletiek: dames: Bijleveld (Den Haag), Hinton (Tilburg), Kraan (Den Haag), Van der Zwaard (Aalsmeer); heren: Kamerbeek (Eindhoven), Koch (Rotterdam), en Luitjes (Den Haag) (acht personen).

Judo: Geesink (Utrecht), J. Snijders (Eindhoven), P. Snijders (Eindhoven) en Gouwleu (Delft) (vier personen).

Kano: Geurts (Oerle), Hoekstra (Hengelo), Weyzen (Maas-

tricht), Van Halteren (Deventer) en Wittenberg (Deventer) (vijf personen).

Roeien: Veenemans (Amsterdam), Blaise (Amsterdam), Hartsuiker (Groen (Amsterdam), Rouwe (Grouw), Bos (Zeist), Enters (Amsterdam), Boelen (Amsterdam), Wartena (Amsterdam), Castelein (Amsterdam), Alwin (Amsterdam), F. van der Graaff (Den Haag), J. van der Graaff (Bilthoven), Van der Graaf (Almelo), Mullink (Almelo), Klumperbeek (Haarlem), Bots (Amsterdam) (zeventien personen).

Schietsen: Van Domselaar (Driebergen).

Volleybal: Oosterbaan (Voorburg), Groenhuizen (Rotterdam), Korsloot (Amsterdam), Koolen (Rijswijk), Tinkhof (Rijswijk), Van der Stoep (Rotterdam), Ewalds (Venlo), Van der Hoek (Dordrecht), Constandse (Voorburg), Swieter (Groningen), Van Wijnen (Amsterdam) en De Vink (Leiden) (twaalf personen).

ge), Karstens (Leiden), Steevens (Elslo), Groen (Follegra) en Dolman (Rotterdam) (dertien personen).

Zwemmen: heren: Van Baalen (Utrecht), Vriens (Breda), Langerhorst (Den Haag), Weeteling (Zaandam), Jiskoot (Amsterdam), Mensonides (Den Haag), Bontekoe (Amsterdam), Sitters (Amsterdam), Kroon (Amsterdam), Van Osch (Groningen) en Oudt (Den Haag); dames: Terpstra (Den Haag), Van Weerdenburg (Den Haag), Beumer (Zaandam), Tigelaar (Hilversum), Bimolt (Groningen), Greta Kok (Amsterdam), Ada Kok (Amsterdam), Looijs (Wageningen), Lasterie (Naarden), Van Velsen (Den Haag), Winkel (Groningen), Heukels (Eindhoven), Heemskerck (Hilversum), Weeteling (Zaandam) en Van der Wildt (Schiedam) (26 personen).

Waterpolo: Knies (Arnhem), Wormgoor (Utrecht), Van der Voet (Den Haag), H. Vriend (Amsterdam), Van Spingelen (Den Haag), Muller (Amsterdam), Leenards (Delft), Hermen (Hilversum), Van Dorp (Amersfoort), Bultman (Naarden), W. Vriend (Amsterdam) (elf waterpoloërs).

Zeilen: Willems (Amsterdam), Verhagen (Rhoon), De Jong (Amsterdam), Van Duyl (Bussum), Jongkind (Aalsmeer), Scholtz (Hilversum) (vijf personen).

OTRABANDA

KINDERBOXEN 35.—
KINDERBEDDEN 57.50

PUNDA

MOTOROLA

STEREO-PLATENSPELERS

v.a. 225.—

SALINJA

LUXUEUZE, ELEGANTE

BARSETS

398.—

CTC

PUNDA

CTC

SALINJA

CTC

OTRABANDA

KOOP DIT WEEKEND VOORDELIG, KOOP BIJ DE

Singapore kondigt uitgaansverbod af

Chinezen slaags met Maleiers

SINGAPORE (AFP) — In Singapore, waar zich wederom onlusten hebben voorgedaan, is vandaag een uitgaansverbod uitgevaardigd. De laatste tijd kwam het enkele malen tot botsingen tussen Chinezen en Maleiers. In juli vielen daarbij een twintigtal doden en honderden gewonden. Het territoriale leger van Singapore is opgeroepen terwijl oproerpolitie in de straten patrouilleert. Winkeliers sloten in allerlei hun zaken. De straten waren binnen enkele minuten leeg. Donderdagavond liet de regering via de radio bekendmaken dat de bevolking op haar hoede diende te zijn voor nieuwe pogingen van Indonesische agenten de rassonlusten weer te doen opblazen.

Oude granaten uit grond gekomen

BRUSSEL (ANP) — In de Belarische plaats Mater (in het zuiden van Vlaanderen) zijn gisteren twee Duitse gasgranaten uit de eerste wereldoorlog ontplot, gelukkig zonder slachtoffers te maken.

In het plaatsje was een bulldozer aan het werk. Arbeiders ontdekten plotseling een aantal vreemd uitzieende voorwerpen. Het bleken 13 Duitse gas- en springgranaten te zijn. Het oorlogsuig werd voorzichtig aan de kant van de weg gelegd. Voordat de mijnprofielingsdienst ter plaatse was, ontplotten twee gasgranaten, waarschijnlijk door de warmte van de zon. Er stond een vrij sterke wind, zodat het gas geen schade kon aanrichten.

President Johnson van de Verenigde Staten heeft zijn 56e verjaardag gevierd op de democratische conventie in Atlantic City. De verjaardagscake bleek de president opperbest te smaken!



Nieuw onderzoek in geval-Baker

Vorstenpaar met eieren bekogeld

GLASGOW (RTR) — In Glasgow is gisteren een vrouw aangehouden omdat zij drie eieren naar de auto van het Britse vorstenpaar had geworpen. Het incident vond plaats toen koningin Elizabeth en de hertog van Edinburgh na de opening van de handelsteatentelling „Ondrenning Schotland 64“ op weg waren naar het stadhuis. De eieren raakten de auto niet.

NASA verandert ruimteprogramma

WASHINGTON (AFP) — De NASA, het Amerikaanse nationale bureau voor lucht- en ruimtevaart, heeft zijn plannen voor het afschieten van raketten naar Mars in 1966 opgegeven. Het programma voor maanexploratie wordt beperkt. Dit heeft de directeur van de NASA, James Webb, die toewijding van minder geld als reden opgegeven, meegedeeld.

In plaats van de oorspronkelijke plannen zal thans de mogelijkheid worden bestudeerd om een vervolgmaakt „Mariner“ met grotere wetenschappelijke mogelijkheden in 1969 in de richting van Mars te sturen. Tevens houdt de NASA er aan vast dat voor 1970 een landing van mensen op de maan mogelijk moet worden gemaakt.

Vakbond-steun voor Johnson

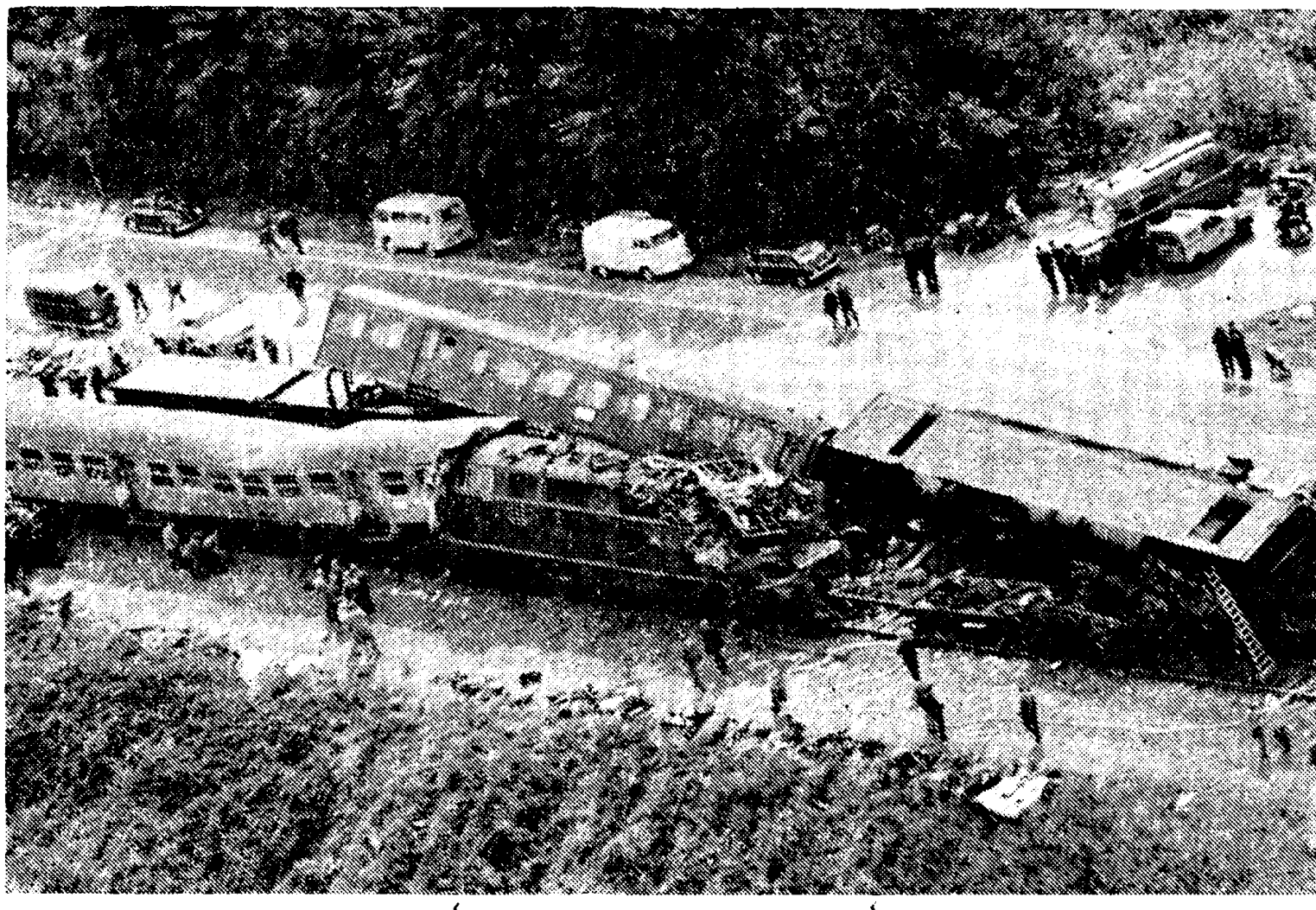
WASHINGTON (AFP) — De leden van het bestuur van het Amerikaanse vakverbond AFL-CIO, dat 12 mln leden telt, hebben president Johnson hun steun toegezegd bij de verkiezingen in november. Een lid van het bestuur heeft gezegd, dat dit besluit met algemene stemmen op een vergadering in het Witte Huis is genomen.

Ulbricht pleit voor ontwapening

OOST-BERLIJN (DPA) — De Oost-Duitse communistische leider, Walter Ulbricht, heeft dinsdag gepleit voor directe maatregelen om de spanning te verminderen en te helpen de ontwapening tot stand te brengen tussen de twee delen van Duitsland. In een speciale bijeenkomst van de „Volkskamer“ ter herdenking van het begin van de twee wereldoorlogen, zei Ulbricht, dat Oost- en West-Duitsland moeten verklaren dat zij geen kernwapens op hun gebied zullen toelaten, hun defensiebegroting zullen verminderen teneinde de hulp aan ontwikkelingslanden te vergroten en dat zij akkoord zullen gaan met internationale controle op ontwapeningsmaatregelen op hun gebieden. Hij verbond hieraan een felle aanval op het West-Duits plan om mee te doen aan de multilaterale kernmacht van de NAVO.

Poldermentaliteit

DEN HAAG (ANP) — Het Nederlands Katholiek Werkgevers Verbond heeft bezwaar tegen de wijze, waarop de kwestie van de pier-prijs aan het Nederlandse volk is gepresenteerd. In zijn officieel orgaan „De Katholieke Werkver“, merkt het op, dat alles wat het betrokken concern betreft „nicuws“ is. De manier waarop een groot deel van onze publieke organen dit nieuws brengt en commentarieert is volgens het Kath. Werkgevers Verbond wel in bijzondere mate een uiting van onze polder-mentaliteit, die geen molshoepenvoer draagt. Alles wat uitsteekt, aldus het verbond, moet geslecht worden. „Grote mannen die grote dingen tot stand brengen, worden met even groot wantrouwen gevolgd“.



Een luchtopname van het spoorwagengeval bij Westervoort bij Arnhem, dat maandagochtend plaatsvond en waarbij 5 mensen werden gedood en 22 gewond.

Notities Togliatti in de openbaarheid

In Rusland gebrek aan democratie

ROME (RTR) — Vanavond zullen twaalf bladzijden met aantekeningen van de gestorven partijleider Palmiro Togliatti worden gepubliceerd, zo is door een woordvoerder van de Italiaanse communistische partij meegedeeld. Het partijloze Italiaanse weekblad „Espresso“ schijft, dat Leonid Breznev, een der secretarissen van het Sovjet-partijcomité, die de begrafenis van Togliatti heeft bijgewoond, liever had gezien, dat de aantekeningen, die kritiek op de Sovjet-Unie bevatten, ongepubliceerd waren gebleven. De meerderheid van de Italiaanse partijleiding besloot evenwel de aantekeningen, die Togliatti kort voor zijn dood zou hebben gemaakt in openbare discussie te brengen.

Niet tegen China

Volgens Espresso verwijt Togliatti de partijen in de Sovjet-Unie en andere landen gebrek aan democratie. De destalinisatie zou niet slechts een gang van zaken zijn, maar een antichinese conferentie van communistische partijen. Hij had lever een partijconferentie gezien over het verband tussen socialisme en democratie. De overleden Italiaanse partijleider verdedigde volgens „Espresso“ de autonomie van de communistische partijen in West-Europa en verklaarde zich voorstander van een conferentie van deze partijen plus vertegenwoordigers van de Afrikaanse bevrijdingsbewegingen.

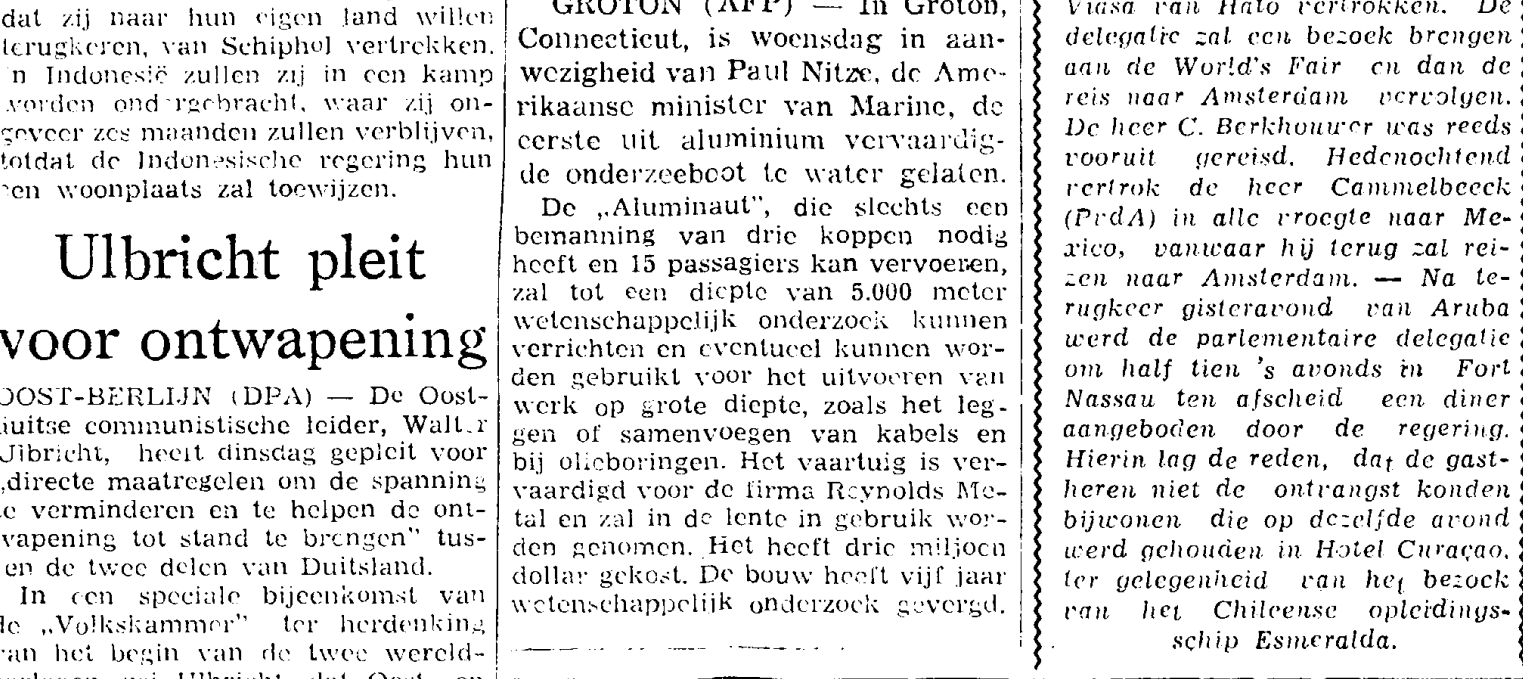
Weer Ambonezen naar Indonesië

SCHIPHOL (ANP) — Maandagmiddag is de tweede groep Ambonezen van Schiphol naar Indonesië vertrokken. De drie gezinnen met in totaal elf kinderen, een weduwe en twee vrijgezellen, die aankomst zijn uit de kampen IJsseloord, de Kemp, Schattenoer, en de woonoord bij Vuigt en Arnhem, zullen hun vaderland na 14 jaar terugzien. De eerste groep van 85 repatriërenden vertrok op 2 juli met een toestel van de Garuda. In de komende maanden zullen regelmatig grotere of kleinere groepen van de acht- en negenhonderd Ambonezen, die te kennen hebben gegeven, dat zij naar hun eigen land willen terugkeren, van Schiphol vertrekken. In Indonesië zullen zij in een kamp worden ondergebracht, waar zij ongeveer zes maanden zullen verblijven, totdat de Indonesische regering hun een woonplaats zal toewijzen.

Aluminiumduikboot te water gelaten

Vaartuig bestemd voor wetenschap

GROTON (AFP) — In Groton, Connecticut, is woensdag in aanwezigheid van Paul Nitze, de Amerikaanse minister van Marine, de eerste uit aluminium vervaardigde onderzeeboot te water gelaten. De „Aluminaut“, die slechts een bemanning van drie koppen nodig heeft en 15 passagiers kan vervoeren, zal tot een diepte van 5.000 meter wetenschappelijk onderzoek kunnen verrichten en eventueel kunnen worden gebruikt voor het uitvoeren van werk op grote diepte, zoals het leggen of samenvoegen van kabels en bij olieboringen. Het vaartuig is vervaardigd voor de firma Reynolds Metal en zal in de lente in gebruik worden genomen. Het heeft drie miljoen dollar gekost. De bouw heeft vijf jaar wetenschappelijk onderzoek gevergd.



Kwestie-Maleisië voor Veiligheidsraad V.N.

Dinsdag wellicht spoedbijeenkomst

NEW YORK (RTR) — De Federatie Maleisië heeft donderdagavond om een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad der VN verzocht wegens „openlijke en onvergeeflijke Indonesische agressie tegen een vredesvriendelijke nabuur“. Het hoofd van de Maleisische VN-vertegenwoordiging, Datoek Ong Joke Lin, deelde mee te verwachten dat de Veiligheidsraad volgende week dinsdag bijeen zal komen om de klacht te behandelen. De Maleisische afgevaardigde verzocht de Veiligheidsraad met de behandeling van de klacht te wachten op de aankomst van een speciale afvaardiging uit Kuala Lumpur, onder leiding van de Maleisische minister van Binnenlandse Zaken en Justitie, Datoek Ismail Bin Abdul Rahman. Van de delegatie zal ook deel uitmaken Datoek Gazali, permanent secretaris van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Een woordvoerder van de Maleisische VN-delegatie deelde mee dat deze bijzondere afvaardiging binnen 48 uur in New York wordt verwacht.

Maatregelen onbekend

Welke maatregelen Maleisië getroffen wenst te zien werd niet onthuld. Verwacht wordt echter dat Maleisië ten minste zal vragen in Indonesië het bevel te geven de vijandelijkeheden te staken en na te laten. Engeland en de VS zullen de Maleisische klacht steunen, maar wettelijke waarnemers voorspelde vijandelijkeheden van de zijde van de Sovjet-Unie met het oog op de Russische steun aan de Indonesische zaak.

Brandt: ontspanning blijft het hoofddoel

Kordaatheid kan oorlog afwenden

BRUSSEL (ANP) — De Algemene raad van de socialistische internationale, die deze week in Brussel zijn honderdjarig bestaan viert, heeft gisteren van gedachten gewisseld over de Oost-West betrekkingen. Het onderwerp werd ingeleid door de West-Berlijnse burgemeester Willy Brandt, die het nastreven van ontspanning het hoofddoel van de volgende politiek blijft achten, maar bevestigde dat daarnaast ook een „veiligheidspolitiek“ moet worden gevolgd. Brandt heeft er op, dat, zoals de Cuba-crisis heeft aangetoond, dwereld plotseling aan de rand van een wereldoorlog kan komen, maar eveneens dat een kordaat optreden, op basis van machtsbewustzijn, een dergelijk gevaar kan bezweren.

Samenzwering in S-Domingo

SANTO DOMINGO — Na het ontdekken van plannen tot een gewapende opstand tegen het regerende driemanschap in de Dominicaanse Republiek, steit de veiligheidsdienst van Santo Domingo een onderzoek in naar een beweerd complot tot omverwerping van de regering. Bij dit complot zouden links-georiënteerde jongelui en studenten zijn betrokken. De in de bergen een opleiding zouden hebben gehad.

Overheidsfunctie minder in trek in Bremen (W-Dld)

BREMEN (DPA) — De diepgewortelde belangstelling van de Duitsers voor een overheidsfunctie schijnt — tenminste in de kleinste Westduitse deelstaat Bremen — af te nemen. In een Bremen verschenend blad stond woensdag een groot opgemaakte advertentie met de mededeling: „38 bestaatsinspecteurs en inspectiesvillen van betrekking veranderen“.

Actie tegen jet-lawaai in West-Duitsland

BONN (DPA) — De Westduitse inspecteur der luchtmacht, Werner Panitzki, heeft gisteren op een persconferentie in Bonn een beroep gedaan op de politieke autoriteiten om paal en perk te stellen aan de steeds toenemende vloed van protesten tegen het lawaai van overvliegende straaljagers.

Minister Kennedy bood ontslag aan

WASHINGTON (AFP) — Robert F. Kennedy, de Amerikaanse minister van Justitie, heeft gisteren zijn ontslag aan president Johnson aangeboden. Deze week is Kennedy door de conventie van de Democratische partij van de staat New York aangewezen als haar kandidaat voor de senaatszetel voor de staat New York. Minister Kennedy nam gisteren, vergezeld van zijn echtgenote, afscheid van de president, na een onderhoud van anderhalf uur op het Witte Huis. Na afloop van het gesprek zei Kennedy, dat president Johnson hem zijn steun had beloofd bij de komende verkiezingscampagne. De woordvoerder van het Witte Huis vestigde donderdag officieel dat de onderminister van Justitie, Katzenbach, tijdelijk de leiding van het ministerie op zich zal nemen.

Duitse P.T.T. is passief tegen „piraten-zender“

HAMBURG (DPA) — Manfred Weissleder uit Hamburg is dinsdag in Londen gaan spreken over de financiering van de illegale radiozender, die hij in de mond van de Elbe wil stationeren. De zender zal onder de naam „Star club Station“, naar de bar die hij op de Reeperbahn drijft, op de middengolf lichte muziek gaan uitzenden. Het wordt de vijfde „piratenzender“ van West-Europa. Het commentaar van de persdienst der PTT in Hamburg hierop luidde: „Als het station zich buiten de Duitse territoriale zone bevindt, wat moeten wij er dan tegen doen?“

Studiecommissie voor nieuw kanaal in M.-Amerika

WASHINGTON (RTR) — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft een wetsontwerp aangenomen waarin president Johnson wordt gemachtigd een uit vijf leden bestaande studiecommissie te benoemen, die een onderzoek moet instellen naar de mogelijke plaats voor de aanleg van een kanaal in Midden-Amerika, dat de Atlantische en de Stille Oceaan met elkaar verbindt.

Duitse leger en SS oneens over joden

Waarschuwingen aan fabrieken

MUNCHEN (RTR) — Een deskundige inzake de geschiedenis van het Nazisme, de Duitser Hans von Krahnals, heeft woensdag tijdens het proces tegen de gewezen SS-generaal Karl Wolff, verklaard dat een behoorlijk aantal mensen op de hoogte was van de jodenverdelgung gedurende de tweede wereldoorlog.

Beklaagde Wolff had eerder bevestigd dat slechts een zeer klein aantal hoge SS-functionarissen van de „uiteindelijk oplossing van het jodenvraagstuk“ had geweten.

Volgens von Krahnals was het aantal personen dat was ingelicht zo groot, dat al tussen oktober 1939 en medio 1940 ernstige meningsverschillen waren ontstaan tussen het Duitse leger en de SS over de wijze waarop dit vraagstuk zou worden opgelost.

Het geschil was zelfs zo hoog opgelopen dat leden van het leger wapenfabrieken waarschuwden als de SS daar kon worden verwacht om naar joodse arbeiders te zoeken, aldus von Krahnals.